

Summary of changes Medical catalogues 2020

INTRODUCTION	1
DRUGS – MEDICAMENTS	3
FOOD ITEMS – NOURRITURE	23
MEDICAL SUPPLIES –MATERIEL MEDICAL	27
MEDICAL EQUIPMENT –EQUIPEMENT MEDICAL	35
SURGERY –CHIRURGIE	53
LABORATORY –LABORATOIRE	57
MEDICAL KITS –KITS MEDICAUX	67



2020
Medical Catalogue I Volume 1



2020
Medical Catalogue I Volume 2



2020
Medical Catalogue I Volume 3



2020
Medical Catalogue I Volume 4

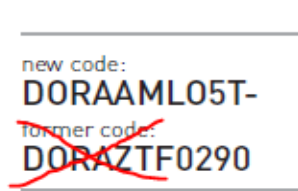


2020
Medical Catalogue I Volume 5



Introduction

New code/former code



In the 2020 edition the former code will no longer be mentioned on the technical sheet or FFF. The former code has been added in 2014 with the implementation of UniData as some major changes in the codification of articles (new families, new rules...) happened at that time. Six years later the former code is becoming obsolete for most of the users and it has been removed for more clarity.

Dans l'édition 2020, l'ancien code ne sera plus mentionné sur la fiche technique ou FFF. L'ancien code a été ajouté en 2014 avec la mise en place d'UniData car des changements majeurs dans la codification des articles (nouvelles familles, nouvelles règles...) sont intervenus à cette époque. Depuis six ans, l'ancien code est devenu obsolète pour la majorité des utilisateurs et il a été supprimé pour plus de clarté.

Standardisation

DORAAML05T- **STD** AMLODIPINE, 5 mg, tab.
AMLODIPINE, 5 mg, comp.

Different types of articles – standard, non-standard and non-standard local - are codified in UniData. The standardization process consists in clearly defining the most suitable equipment and supplies for a given situation, according to the following criteria:

- observance of the policies defined by the MSF medical and logistic directors
- quality and efficiency within the framework of MSF programs
- easy maintenance and supply of spare parts/consumables
- “international agreement”: validation by all MSF sections (medical/logistic directors)
- can be sourced from at least one European supply centre

In the catalogues and other order tools, the code of the article is now followed by the attribute indicating the standardization status

- **STD** = standard article (= validated by the 5 operational centres = OC's as the best choice for field use)
- **NST** = non-standard article (= not validated by the 5 OC's but used by one or few operational sections)
- **NSL** = non-standard local article (= validated by at least one section through the section pharmacist for use in the field and only purchased locally because of international supply issues - must follow local purchase validation procedure).

The MSF catalogues include only the standard articles

Différents types d'articles - standard, non-standard et non-standard local - sont codifiés dans UniData. Le processus de standardisation consiste à définir clairement le matériel qui convient le mieux à une situation donnée, en fonction des critères suivants:

- observance des politiques définies par les directeurs médicaux et logistiques de MSF
- qualité et efficacité dans le cadre des programmes MSF
- facilité de maintenance et d'approvisionnement en pièces détachées/consumables
- “accord international”: validation par toutes les sections MSF (directeurs médicaux/logistiques)
- peut être fourni par au moins une des centrales d'achat européennes

Dans les catalogues ou autres outils de commande, le code d'un article est dorénavant suivi par l'attribut indiquant le niveau de standardisation:

- **STD** = article standard (= validé par les 5 Centres opérationnels = OC)
- **NST** = article non-standard (= non validé par les 5 OC, mais utilisé par l'un ou plusieurs sections)
- **NSL** = article non-standard local (validé par au moins une section par l'intermédiaire du pharmacien de section pour une utilisation sur le terrain et acheté uniquement localement en raison de problèmes d'approvisionnement international - doit suivre la procédure de validation des achats locaux).

Les catalogues MSF contiennent uniquement des articles standard

Thermosensitive classification codes/ Codes classification thermosensibilité

In 2020 the Thermosensitive Classification Codes change.

The previous codes *O(F), *A(F), *B(F), *C(F)... represented a mixture of temperature storage requirements and excursion management thresholds. The EU, WHO GDP (guidelines for good distribution practices) for pharmaceutical products, as well as the different national regulations, requires a focus on ensuring proper environmental conditions (as per manufacturer label claim) during storage and transportation.

The new thermosensitive codes are defined for storage and transportation temperature requirements only. They have been aligned with general (or targeted) field storage facilities (freezer, fridges, pharmacies, medical warehouses or transport vehicles) and their targeted temperature ranges. A wider application of temperature sensitivity codes for medical devices and therapeutic food will bring more clarity for the field in terms of (additional) storage needs from a quality perspective.

In the medical catalogues and on the order lists, all thermo-sensitive products are associated to a thermosensitive code listed in the table below.

The products that do not require a temperature control have no thermosensitive code associated. In any case, IT IS ALWAYS CRUCIAL TO RESPECT THE STORAGE INDICATIONS REQUIRED BY THE MANUFACTURER (stated on the packaging or on the leaflet).

See the introduction : THERMOSENSITIVE PRODUCTS AND COLD CHAIN in the catalogues

New Code	Definition	Temperature range	Old code
CT30/CT3+	Controlled Temperature 2°C-30°C	2-30°C	
CT25	Controlled Temperature 2°C-25°C	2-25°C	*25/*25F
1525	Controlled Room Temperature 15-25°C	15-25°C	*25F
0208	Cold Chain / Refrigerated 2-8°C	2-8°C	(*O(F), *A(F), *B(F), *C(F))
F-20	Frozen < 20°C	<-20°C	*D
FSRT	Frozen for Storage, Refrigerated for Transport	<-20°C/2-8°C	Check/Mix

En 2020, les codes de classification selon la thermosensibilité changent.

Les codes précédents * O (F), * A (F), * B (F), * C (F)... représentaient un mélange d'exigences de températures de stockage et de seuils pour la gestion des excursions. L'UE, et les BPD de l'OMS (lignes directrices pour les bonnes pratiques de distribution) pour les produits pharmaceutiques, ainsi que les différentes réglementations nationales, exigent de se concentrer sur la garantie de conditions environnementales appropriées (selon l'allégation du fabricant sur l'étiquette) pendant le stockage et le transport.

Les nouveaux codes thermosensibles sont définis uniquement en fonction des exigences de température de stockage et de transport. Ils ont été alignés avec les possibilités générales (ou ciblées) de stockage sur le terrain (congélateurs, réfrigérateurs, pharmacies, entrepôts médicaux ou véhicules de transport) et leurs plages de températures cibles. Une application plus large des codes de thermo-sensibilité pour les dispositifs médicaux et les aliments thérapeutiques apportera plus de clarté en termes de besoins de stockage (supplémentaires) du point de vue de la qualité.

Dans les catalogues médicaux et sur les listes de commande, tous les produits thermosensibles sont associés à un code thermosensible répertorié dans le tableau ci-dessus.

Les produits qui ne nécessitent pas de contrôle de température n'ont pas de code thermosensible associé. Dans tous les cas, IL EST TOUJOURS CRUCIAL DE RESPECTER LES INDICATIONS DE STOCKAGE REQUISES PAR LE FABRICANT (indiquées sur l'emballage ou sur la notice).

Voir l'introduction : LES PRODUITS THERMOSENSIBLES ET LA CHAINE DE FROID dans les catalogues.

Summary of changes Medical catalogue Vol 1

2020

DRUGS / MEDICAMENTS

DRUGS - MEDICAMENTS

DORA	Oral drugs - Médicaments oraux	4
DINJ	Injectable drugs – Médicaments injectables	9
D	HIV / AIDS drugs – Médicaments VIH / SIDA	11
D	TB drugs – Médicaments tuberculose	14
D	Hepatitis C drugs – Médicaments Hépatite C	16
DINF	Infusions – Perfusions	17
DVAC	Vaccines – Vaccins	19
DEXT	External use drugs – Médicaments usage externe	20
SDDC	Drug dispensing & compounding supplies– Consommables.Administration & preparation médic.	22

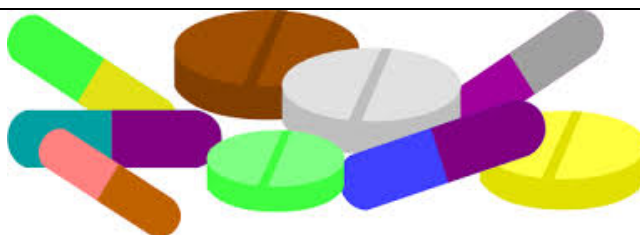
DRUGS

MÉDICAMENTS

DORA

Oral drugs

Médicaments oraux



NEW MOLECULES/ STRENGTHS

DORAHYDC5C- STD

HYDROXYCARBAMIDE, 500mg, caps.

WHO Class: 10.3

HYDROXYCARBAMIDE, 500mg, gél.

Thermosensitive: 1525

In WHO list of Essential medicines 2019 (complementary medicines)

Hydroxycarbamide is indicated for sickle cell disease (SCD) and can significantly improve the clinical course of disease in patients with vaso-occlusive complications (VOC) and chronic anaemia <7g/dl even in malaria endemic areas. 100mg tabs were added to MSF standard list in 2019, but there is only one source and it is expensive, while 500mg capsules are much cheaper.

Justification: P : Restricted to hospitals with MD diagnostic capacity and laboratory services for appropriate patient monitoring.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (médicament complémentaire)

L'hydroxycarbamide est indiqué dans l'anémie falciforme et peut améliorer significativement l'évolution clinique de la maladie chez les patients présentant des complications vaso-occlusives et une anémie chronique <7g/dl, même dans les régions où le paludisme est endémique. Les comprimés à 100mg ont été ajoutés à la liste standard MSF en 2019, mais il n'y a qu'une seule source d'approvisionnement et elle est coûteuse, alors que les capsules à 500mg sont meilleur marché.

Justification : P : Restreint aux hôpitaux avec médecins en mesure de faire le diagnostic et laboratoire avec les facilités nécessaires pour permettre le suivi du patient.

DORANITR1C- STD

NITROFURANTOIN, 100 mg, caps.

WHO Class: 6.2.1

NITROFURANTOINE, 100 mg, gél.

Thermosensitive: 1525

In WHO list of Essential medicines 2019.

As replacement of Ciprofloxacin for uncomplicated cystitis in non-pregnant women. Fluoroquinolones should now be reserved for complicated urinary tract infections to minimise risk of severe adverse events and prevent antibiotic resistance.

No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

En remplacement de la ciprofloxacine pour les cystites non compliquées chez les femmes non enceintes. Les fluoroquinolones doivent désormais être réservées aux infections urinaires compliquées pour minimiser les effets indésirables sévères chez les patients et éviter l'antibiorésistance.

Pas de justification.

DORAOXCD5TP	STD	OXYCODONE hydrochloride, 5mg, prolonged release tab. OXYCODONE chlorhydrate, 5mg comp. lib. prolongée	WHO Class: 2.2 Thermosensitive: 1525
--------------------	------------	--	---

In WHO list of Essential medicines 2019, as core alternative to morphine.

Treatment of acute pain in perioperative period in adults and children with moderate to severe pain.
Alternative to morphine in patients who are intolerant to morphine, and safer alternative for patients with renal impairment.
No justification.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019, en tant qu'alternative-clé à la morphine.

Traitement de la douleur aiguë en période péri-opératoire chez les patients présentant une douleur modérée à sévère. Alternative à la morphine chez les patients intolérants à la morphine, et alternative plus sûre chez les patients avec une altération de la fonction rénale.
Pas de justification.


DORAFUSI2T-	STD	FUSIDATE sodium, 250 mg, tab. FUSIDATE sodique, 250 mg, comp.	WHO Class: 6.2.3 Thermosensitive: 1525 Justification: P
--------------------	------------	--	---

Not in WHO list of Essential medicines 2019.

There is an increase in the number of patients treated for Osteomyelitis (bone infections) in MSF projects. Fusidic acid is an option for oral step down in case of osteomyelitis caused by Staphylococcus Aureus and Coagulase negative Staphylococcus. For children (>6 years) and adults.
Justification P: only for specific projects: osteomyelitis.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

On note une augmentation du nombre de patients traités pour des ostéomyélites (infections de os) dans les projets MSF. L'acide fusidique est une option pour le traitement oral dégressif des ostéomyélites causées par Staphylococcus aureus ou des Staphylococcus coagulase négatifs. Pour adultes et enfants (>6 ans).
Justification P: seulement pour projets spécifiques: ostéomyélite.

DORAVALP2S-	STD	VALPROATE SODIUM, 200mg/5ml, 300 ml, bot. VALPROATE de SODIUM 200mg/5ml, 300ml, fl.	WHO Class: 5/24.2.2 Thermosensitive: 1525 
--------------------	------------	--	---

In WHO list of Essential medicines 2019.

Sodium valproate is an anticonvulsant/antiepileptic. The oral suspension was already used by most OC as NST code. This formulation will facilitate paediatric administration
No justification for the order

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le valproate sodique est un anticonvulsivant/ antiépileptique. La suspension orale était déjà utilisée par la plupart de OC comme code NST. Cette formulation va faciliter l'administration chez les jeunes enfants.
Pas de justification de la commande.

DORAOLAN1T-	STD	OLANZAPINE, 10 mg, tab. OLANZAPINE, 10 mg, comp.	WHO Class: 24.1 Thermosensitive: 1525 Justification: PF
-------------	-----	---	---

Not in WHO list of Essential medicines 2019.

Olanzapine is a neuroleptic agent indicated in psychotic disorders. The 2.5mg and 5 mg tablets are already in MSF standard list, the 10mg tablet becomes standard again in 2020 (was removed from standard list in 2017).

The maintenance dose for treatment of psychosis is 10mg to 20mg olanzapine daily.

Justification: P, use only in a properly designed program, prescribed by a specialist.

F: follow-up of the orders during the coming year to evaluate the need of 3 different dosages.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

L'olanzapine est un neuroleptique indiqué dans les désordres psychotiques. Les comprimés à 2.5mg et 5mg sont déjà dans la liste standard MSF, le comprimé à 10mg redevient standard en 2020 (avait été retiré de la liste standard en 2017). La dose de maintenance pour le traitement des psychoses est de 10mg à 20mg par jour.

Justification : P, utiliser seulement dans un programme approprié, doit être prescrit par un spécialiste.

F : suivi des commandes dans l'année qui vient pour évaluer le besoin de 3 dosages différents.

CHANGE

DORACLAR5T-	STD	CLARITHROMYCIN, 500 mg, tab. CLARITHROMYCINE, 500 mg, comp.	WHO Class: 6.2.2. Thermosensitive: 1525
-------------	-----	--	--

In WHO list of Essential medicines 2019.

Indications enlarged to include treatment of Helicobacter Pylori suspected infection.

When used to treat for H. Pylori, Clarithromycin is administered alongside Omeprazole and Amoxicillin (triple therapy regime): see Clinical Guidelines, MSF, 2020.

No more justification for the order.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Indications élargies qui incluent dorénavant le traitement d'infections suspectées à Helicobacter pylori.

Lorsqu'elle est utilisée pour traiter H. Pylori, la clarithromycine est administrée en même temps que

l'oméprazole et l'amoxicilline (régime de triple thérapie) : voir Guide clinique et thérapeutique, MSF, 2020.

Plus de justification pour la commande.

REMOVAL




DORAAMOX2T-	NST	AMOXICILLIN, 250 mg, tab. AMOXICILLINE, 250 mg, comp.	WHO Class: 6.2.1
-------------	------------	--	------------------

In WHO list of Essential medicines 2019.

Made NST as there is only one source for the tablets, and several sources for the capsules (DORAAMOX2C- remains STD). The first choice is the dispersible breakable tablet DORAAMOX2TDB.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Passé en NST car il y a une seule source d'approvisionnement pour les comprimés et plusieurs sources pour les capsules (DORAAMOX2C- reste STD). Le premier choix est le comprimé dispersible sécable DORAAMOX2TDB.


DORAASMQ1T1	NST	AS 25 mg / MQ eq.50 mg base, blister of 3 tab., 5-8 kg AS 25 mg / MQ éq.50 mg base, blister de 3 comp., 5-8 kg	WHO Class: 6.5.3.1 
DORAASMQ2T1	NST	AS 25 mg / MQ eq.50 mg base, blister of 6 tab., 9-17 kg AS 25 mg / MQ éq.50 mg base, blister of 6 comp., 9-17 kg	WHO Class: 6.5.3.1 
DORAASMQ3T1	NST	AS 100 mg / MQ eq.200 mg base, blister of 3 tab., 18-29 kg AS 100 mg / MQ éq.200 mg base, blister de 3 comp., 18-29 kg	WHO Class: 6.5.3.1 
DORAASMQ4T1	NST	AS 100 mg / MQ eq.200 mg base, blister of 6 tab., >30 kg AS 100 mg / MQ éq.200 mg base, blister de 6 comp., >30 kg	WHO Class: 6.5.3.1

Not in WHO list of Essential medicines 2019.

Removed from the MSF standard list in 2020 because unavailable from supplier (only one source with high MOQ)

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Supprimé de la liste standard MSF car il est indisponible chez le fournisseur (une seule source avec quantité minimale de commande élevée)

DORACEFI1S-	NST	CEFIXIME, 100mg/5ml, powder for oral susp., 40ml, bot. CEFIXIME, 100mg/5ml, poudre pour susp. orale, 40 ml, fl.	WHO Class: 6.2.2 
-------------	------------	--	---

In WHO list of Essential medicines 2019.

Deleted by MSF supply centres and replaced by DORACEFI2S- (CEFIXIME, 100mg/5ml, powder for oral susp., 60 ml, bot.) which is widely available.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Supprimé par les centrales d'achat MSF et remplacé par DORACEFI2S- (CEFIXIME, 100mg/5ml, poudre pour susp. Orale, 60 ml, fl.) qui est largement disponible.

DORAFERF24T	NST	FERROUS salt eq. 65 mg iron / FOLIC acid 0.4 mg, tab sel de FER éq. 65 mg fer / acide FOLIQUE 0,4 mg, comp.	WHO Class: 10.1
-------------	-----	--	-----------------

In WHO list of Essential medicines 2019 (the combination containing 60mg of iron)

No longer any MSF valid sources for this strength. Only iron/folic acid combination remaining in standard list is DORAFERF14T (FERROUS salt eq. 60 mg iron / FOLIC acid 0.4 mg, tab).

Dans la liste des Médicaments essentiels de l’OMS 2019 (l’association contenant 60mg de fer)

Il n’y a plus de source d’approvisionnement valide pour MSF concernant ce dosage. La seule association de fer/acide folique qui reste dans la liste standard est DORAFERF14T (sel de FER éq. 60 mg fer / acide FOLIQUE 0,4 mg, comp).

DORAFLUC2T-	NST	FLUCONAZOLE, 200 mg, tab. FLUCONAZOLE, 200 mg, comp.	WHO Class: 6.3
-------------	-----	---	----------------

In WHO list of Essential medicines 2019 (only 50mg capsule).

Removed from standard list as no more available source. The 200mg capsules (DORAFLUC2C-) are available and remain standard.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l’OMS 2019 (seulement les capsules à 50mg).

Retiré de la liste standard car plus de source disponible. Les capsules à 200mg (DORAFLUC2C-) sont disponibles et restent standard.

DORAIVER3T-	NST	IVERMECTIN (onchocerciasis, mass distribution), 3 mg, tab. IVERMECTINE (onchocercose, distribution de masse),3 mg, comp
DORAIVER3T4	NST	IVERMECTIN (onchocerciasis), 3 mg, tab. IVERMECTINE (onchocercose), 3 mg, comp.

In WHO list of Essential medicines 2019.

The codes associated with the former WHO onchocerciasis donation are removed from standard list. Only standard code remaining for ivermectin 3mg tablets is DORAIVER3TS. The indication ‘scabies + other indications’ has been removed from the label.


Dans la liste des Médicaments essentiels de l’OMS 2019.

Les codes associés à l’ancienne donation, suspendue maintenant, ont été retirés de la liste standard.

Le seul le code standard restant pour les comprimés d’ivermectine à 3mg est DORAIVER3TS. L’indication ‘gale et autres indications’ a été retirée du libellé.

DORAIVER3TS	STD	IVERMECTIN, 3 mg, tab. IVERMECTINE, 3 mg, comp.	WHO Class: 6.1.1 / 6.1.1 / 6.6 Thermosensitive: 1525
-------------	-----	--	---

DINJ**Injectable drugs****Médicaments injectables****NEW MOLECULES**

DINJPEN6VS	STD	PROCAINE BENZYL PENICILLIN, 0.6 MIU, powder, vial + solvent BENZYL PENICILLINE PROCAINE, 0.6 MUI, fl. Poudre + solvant	WHO Class: 6.2.1 Thermosensitive: 1525 
DINJPEN1VS	STD	PROCAINE BENZYL PENICILLIN, 1.2 MIU, powder, vial + solvent BENZYL PENICILLINE PROCAINE, 1.2 MUI, fl. Poudre + solvant	WHO Class: 6.2.1 Thermosensitive: 1525

In WHO list of Essential medicines (only 1MIU and 3MIU strengths).

Replacing PPF (PENICILLIN PROCAINE 3 MIU / PENI G 1 MIU) which is no longer available. The 0.6 and 1.2 MIU strengths are well suited to treatment of congenital syphilis and diphtheria protocol, the two current MSF indications for use Procaine Benzylpenicillin
No justification for the order

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS (seulement les dosages à 1MUI et 3MUI).

Remplace le PPF (PENICILLIN PROCAINE 3 MIU / PENI G 1 MIU) qui n'est plus disponible. Les dosages à 0.6MUI et 1.2MUI sont bien adaptés aux protocoles de traitement de la syphilis congénitale et de la diphtérie, les deux indications MSF actuelles pour l'utilisation la Procaine Benzylpenicilline.
Pas de justification pour la commande.


DINJLINE6FBF	STD	LINEZOLID, 2mg/ml, 300ml, flex. bag PVC free LINEZOLIDE, 2mg/ml, 300ml, poche souple ss PVC	WHO Class: 6.2.3 / 6.2.5 Thermosensitive: 1525 Justification: PE
---------------------	------------	--	--

In WHO list of Essential medicines 2019.

Last resort therapy. To be used for sepsis, MRSA infections, as alternative to vancomycin for unstable patients (vancomycin has a high incidence of side effects).


PE + Article must be used only in a properly designed programme, Expensive (cheaper alternatives exist).

Compulsory approval from ABS physician.

Storage :  protect from light by storing in original package or with a foil-laminate overwrap!

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Thérapie de dernier recours. A utiliser pour des cas de septicémie, d'infection au SDMR, comme alternative à la vancomycine chez les patients instables (la vancomycine présente une incidence élevée d'effets indésirables).
PE + l'article doit être utilisé seulement dans un programme approprié. Produit cher, des alternatives moins coûteuses existent. Approbation obligatoire du référent ABS.

Conservation :  protéger de la lumière en conservant dans son emballage d'origine ou protéger avec un suremballage en feuille d'aluminium !

CHANGE

DINJMIDA5A-	STD	MIDAZOLAM, 1 mg / ml, 5 ml, amp MIDAZOLAM, 1 mg / ml, 5 ml, amp	WHO Class: 1.3 /2.3 /5 Thermosensitive: 1525
-------------	-----	--	---

In WHO Essential medicines list 2019 (1mg/ml ampoule can be used for buccal administration).

Indications extended (upon request from pediatric WG) to include control of seizures via buccal (oromucosal) route, as alternative first line anti-epileptic drug, in the absence of diazepam or when IV access is not possible. A filter straw should be ordered for withdrawal and filtration of the product from ampoules in case the buccal route is used.

No justification for the order.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (l'ampoule à 1mg/ml peut être utilisée pour l'administration buccale).

Indications étendues (sur requête du WG pédiatrique) pour inclure le contrôle des convulsions par voie buccale (oromucuseuse), comme traitement antiépileptique de première ligne alternatif, en l'absence de diazépam ou quand l'accès IV n'est pas possible. Des tiges defiltre doivent être commandées pour le retrait et la filtration du produit des ampoules dans le cas où la voie buccale est utilisée.

Pas de justification pour la commande.

REMOVAL

DINJPENB1V-	NST	BENZATHINE BENZYL PENICILLIN, 1.2 M IU, powder, vial BENZATHINE BENZYL PENICILLINE, 1,2 M UI, poudre, fl.	WHO Class : 6.2.1
DINJPENB2V-	NST	BENZATHINE BENZYL PENICILLIN, 2.4 M IU, powder, vial BENZATHINE BENZYL PENICILLINE, 2,4 M UI, poudre, fl.	WHO Class : 6.2.1

In WHO list of Essential medicines 2019.

Not available for supply, replaced by powder presentation with solvent (DINJPENB1VS & DINJPENB2VS) since 2016.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Produit Indisponible, remplacé par la présentation poudre + solvant (DINJPENB1VS & DINJPENB2VS) depuis 2016.

DINJSPEC2V-	NST	SPECTINOMYCIN hydrochloride, eq. 2 g base, powder, vial SPECTINOMYCINE chlorhydrate, éq. 2 g base, poudre, fl.	WHO Class : 6.2.1
-------------	-----	---	-------------------

In WHO list of Essential medicines 2019.

Removed from standard list because the presentation available for supply is now DINJSPEC2VS (SPECTINOMYCIN hydrochloride, eq.2g base, powder,vial+SOLVENT) .

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Retiré de la liste standard car la présentation disponible pour l'approvisionnement est maintenant DINJSPEC2VS (SPECTINOMYCINE chlorhydrate, éq.2g base, poudre,fl.+ SOLVANT).

DINJSSGL1V1	NST	SODIUM STIBOGLUCONATE, pentaval. antimony 100mg/ml 100ml vial SODIUM STIBOGLUCONATE, antimoine pentaval. 100mg/ml 100ml fl	WHO Class: 6.5.2
-------------	-----	---	------------------

In WHO list of Essential medicines 2019 (30ml vial).

Removed from standard list because no longer accessible via Glaxo. The 30ml presentation remains available and standard (DINJSSGL1V3).

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (flacon de 30ml).

Retiré de la liste standard car n'est plus disponible chez Glaxo. La présentation de 30ml reste disponible et standard (DINJSSGL1V3).

ARV

ARV



NEW

DORATELD1TPEP	STD	TDF 300mg / 3TC 300mg / DTG 50mg, tab., for PEP TDF 300mg / 3TC 300mg / DTG 50mg, comp., pour PEP	WHO Class: 6.4.2.6 Thermosensitive: 1525
----------------------	------------	--	---

In WHO list of Essential medicines 2019.

Creation of new code in 2020: 30 tablets presentation specifically for PEP. The DORATELD1T- presentation with 90 tablets is for regular ARV treatment.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Création d'un nouveau code en 2020 : présentation de 30 comprimés spécifiquement destinée à la PPE. La présentation de 90 comprimés DORATELD1T- est destinée au traitement ARV standard.

DORATELE2T-	STD	TDF 300 mg / 3TC 300 mg / EFV 400 mg, tab. TDF 300 mg / 3TC 300 mg / EFV 400 mg, comp.	WHO Class: 6.4.2.6 Thermosensitive: 1525
--------------------	------------	---	---

In WHO list of Essential medicines 2019.

DORATELE1T- (TDF 300 mg / 3TC 300 mg / EFV 600 mg, tab.) was already in the standard list. This new strength was added to the standard list, as it is the WHO-preferred treatment option.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

DORATELE1T- (TDF 300 mg / 3TC 300 mg / EFV 600 mg, comp.) était déjà dans la liste standard. Ce nouveau dosage a été ajouté à la liste standard, car c'est le traitement préférentiel préconisé par l'OMS.

REMOVAL

DORAABLA1TD	NST	ABC 60 mg / 3TC 30 mg, disp. tab. ABC 60 mg / 3TC 30 mg, comp. disp.	WHO Class 6.4.2.6
--------------------	------------	---	-------------------

In WHO list of Essential medicines 2019 (only the 120mg/60mg dispersible tablet).

Removed from standard list in 2020. Preferable paediatric strength is the dispersible and scored tablet DORAABLA3TD (ABC 120mg/ 3TC 60mg), to reduce pill burden.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (seulement le comprimé dispersible à 120mg/60mg).

Retiré de la liste standard en 2020. Le dosage pédiatrique préférentiel est le comprimé dispersible et strié DORAABLA3TD (ABS 120mg/ 3TC 60mg) afin de réduire la prise de comprimés.

DORAABLZ1T-	NST	ABC 60 mg / 3TC 30 mg / AZT 60 mg, tab. ABC 60 mg / 3TC 30 mg / AZT 60 mg, comp.	WHO Class 6.4.2.6
DORAABLZ2T-	NST	ABC 300 mg / 3TC 150 mg / AZT 300 mg, tab. ABC 300 mg / 3TC 150 mg / AZT 300 mg, comp.	WHO Class 6.4.2.6

In WHO list of Essential medicines 2019 (present separately).

Both strengths were removed from standard list because there is no longer an MSF valid source (Mylan discontinued the production). It can be replaced with separate formulations of DORAABLA+++ (ABC/3TC) and DORAYIDO+++ (AZT).

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (présents séparément).

Les deux dosages ont été retirés de la liste standard car il n'y a plus de source valide pour MSF (Mylan a arrêté la production). Peut être remplacé par des formulations séparées de DORAABLA+++ (ABC/3TC) et DORAYIDO+++ (AZT).

DORARITO8S-	NST	RITONAVIR (r), 400 mg/5ml, oral sol., 90 ml, bot. RITONAVIR (r), 400mg/5ml, sol. orale, 90 ml, fl.	WHO Class 6.4.2.3
-------------	------------	---	-------------------

In WHO list of Essential medicines 2019.

Made NST in 2020. Only supplier is Abbvie who is phasing out, as replaced by 25mg tablets (DORARITO2T-). In addition, the solution is a cold chain item, it contains alcohol and only has 6 months shelf life, so was rarely actually available/used.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Passé en NST en 2020. Un seul fournisseur (Abbvie) qui cesse progressivement la commercialisation, car remplacé par les comprimés à 25mg (DORARITO2T-). En outre, la solution est à conserver en chaîne de froid, elle contient de l'alcool et a une durée de vie de seulement 6 mois, donc n'était quasiment jamais disponible/utilisée.

DORANEVI2T-	NST	NEVIRAPINE (NVP), 200 mg, tab. NEVIRAPINE (NVP), 200 mg, comp.	WHO Class 6.4.2.2
DORANEVI5TD	NST	NEVIRAPINE (NVP), 50 mg, disp. tab. NEVIRAPINE (NVP), 50 mg, comp. disp.	WHO Class 6.4.2.2

In WHO list of Essential medicines 2019.

Nevirapine is no longer part of preferred treatment option. To be replaced with DTG or other preferred treatment option. Any field request should be validated by HIV referent before ordering.

Only Nevirapine oral suspension (DORANEVI1S1 and DORANEVI1S2) remains standard for use in PMTCT and treatment of neonates until they can be put on LPV/r granules or pellets.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

La Névirapine ne fait plus partie de l'option de traitement préférentielle. A remplacer par le DTG ou d'autres options préférentielles. Toute demande du terrain doit être validée au préalable par le référent VIH.

Seule la Névirapine en suspension orale (DORANEVI1S1 and DORANEVI1S2) reste standard pour l'utilisation en PTME et pour le traitement des nouveau-nés jusqu'à ce qu'ils puissent être mis sous LPV/r granulés ou pellets.

DORAYILN1TD	NST	AZT 60 mg / 3TC 30 mg / NVP 50 mg, dispersible tab. AZT 60 mg / 3TC 30 mg / NVP 50 mg, comp. dispersible	WHO Class 6.4.2.6
DORAYILN2T-	NST	AZT 300 mg / 3TC 150 mg / NVP 200 mg, tab. AZT 300 mg / 3TC 150 mg / NVP 200 mg, comp.	WHO Class 6.4.2.6

In WHO list of Essential medicines 2019.

No longer part of preferred treatment option. DORAYILN1TD should be replaced with preferred pediatric options (i.e. LPV/r or DTG based regimens, as appropriate by weight). Exception: may be used only in PMTCT, for ease of using FDC.

Any field request should be validated by HIV referent before ordering.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Ne fait plus partie de l'option de traitement préférentielle. DORAYILN1TD devrait être remplacé par les options pédiatriques préférentielles (p. ex. traitements basées sur le LPV/r ou le DTG, de manière appropriée en fonction du poids). Exception : pourrait être utilisé seulement dans la PTME, par facilité d'utilisation (car association à dose fixe).

Toute demande du terrain doit être validée au préalable par le référent VIH.

DORAYILE1T2	NST	AZT 300 mg / 3TC 150mg x 2 + EFV 600 mg x 1, coblister of tab AZT 300 mg / 3TC 150 mg x 2 + EFV 600 mg x 1, coblister comp	WHO Class 6.4.2.6/6.4.2.2
DORAYILE1T4	NST	AZT 300 mg / 3TC 150mg x60 + EFV 600 mg x30, co-pack of tab. AZT 300 mg / 3TC 150 mg x60 + EFV 600 mg x30, co-pack comp.	WHO Class 6.4.2.6/6.4.2.2

In WHO list of Essential medicines 2019 (present separately).

Removed from standard list as no longer existing on the market. Other FDC are recommended.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (présents séparément).

Retiré de la liste standard car n'existe plus sur le marché. D'autres associations à dose fixe sont recommandées.

DORAYIDO2S-	NST	ZIDOVUDINE (AZT), 50mg/5ml, oral sol., 200 ml, bot. ZIDOVUDINE (AZT), 50mg/5ml, sol. orale, 200 ml, fl.	WHO Class 6.4.2.1
-------------	------------	--	-------------------

In WHO list of Essential medicines 2019.

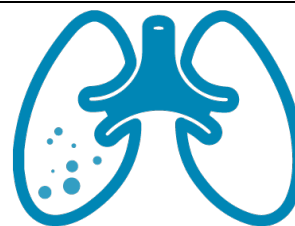
The solution in 200ml bottle was removed from standard list because It is no longer marketed. DORAYIDO1S- (100ml bottle) and DORAYIDO3S- (240ml bottle) remain standard.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

La solution en flacon de 200ml est retirée de la liste standard car n'est plus produit. DORAYIDO1S- (flacon de 100ml) and DORAYIDO3S- (flacon de 240ml) restent standard.

TB drugs

Médicaments TB



NEW MOLECULES

DORAETHA1TD1	STD	ETHAMBUTOL hydrochloride (E), eq.100mg base,disp.tab.blister	WHO Class: 6.2.5
		ETHAMBUTOL chlorhydrate (E), éq.100mg base,comp.disp.blister	Thermosensitive: 1525

In WHO list of Essential medicines 2019.

Dispersible tablet is now available and can be ordered as preferred option to the regular 100mg tablet (DORAETHA1T1).

No justification for the order

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le comprimé dispersible est maintenant disponible et peut être commandé comme présentation de choix par rapport au comprimé ordinaire à 100mg (DORAETHA1T1).

Pas de justification pour la commande.

DORALINE1S-	STD	LINEZOLID, 100mg/5ml, granules for oral susp., 150ml, bot.	WHO Class: 6.2.3 / 6.2.5
		LINEZOLIDE, 100mg/5ml, granules susp. orale, 150ml, fl.	Thermosensitive: 1525 Justification: PM

In WHO list of Essential medicines 2019.

Added to the standard list for MDR TB treatment in children.

Justification: PMS: Reserved for the treatment of drug resistant tuberculosis.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Ajouté à la liste standard pour le traitement de la TB multirésistante chez les enfants.

Justification : PMS : réservé au traitement de la tuberculose pharmaco résistante.

DORAISON1TD1	STD	ISONIAZID (H), 100 mg, dispersible tab., blister	WHO Class: 6.2.5
		ISONIAZIDE (H), 100 mg, comp. dispersible, blister	Thermosensitive: 1525

In WHO list of Essential medicines 2019.

Dispersible tablet is now available for paediatric use. It can be ordered as preferred option to the oral solution DORAISON5S- (ISONIAZID (H), 50 mg/5ml, oral sol., 500 ml, bot.), which is removed from STD list and to the breakable tablet of 100 mg DORAISON1TB1, still present in the STD list.

No justification for the order

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Le comprimé dispersible est maintenant disponible pour l'usage pédiatrique. Il peut être commandé comme présentation de choix par rapport à la solution orale DORAISON5S- (ISONIAZIDE (H), 50 mg/5ml, sol. orale, 500 ml, fl.) qui est retirée de la liste STD, et par rapport au comprimé sécable de 100 mg DORAISON1TB1 toujours présent dans la liste STD.

Pas de justification pour la commande.

Is replacing	DORAISON5S-	NST	ISONIAZID (H), 50 mg/5ml, oral sol., 500 ml, bot. ISONIAZIDE (H), 50 mg/5ml, sol. orale, 500 ml, fl.
--------------	-------------	------------	---

REMOVAL

DINJCAPR1V-	NST	CAPREOMYCIN sulfate, eq. 1 g base, powder, vial CAPREOMICINA sulfato, eq. 1 g base, polvo, vial	WHO Class 6.2.5
-------------	------------	--	-----------------

Not in WHO list of Essential medicines 2019.

Removed from the standard list because it is no longer part of the new WHO guidelines 2019. To be ordered only for patients in order to complete treatment already initiated.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Retiré de la liste standard car ne fait plus partie des nouvelles lignes directrices de l'OMS 2019. A commander uniquement pour les patients qui doivent terminer leur traitement déjà entamé.

DINJKANA1A4	NST	KANAMYCIN sulfate, eq. 0.250g/ml base, 4 ml, amp. KANAMYCINE sulfate, éq. 0.250g/ml base, 4 ml, amp.	WHO Class 6.2.5
DINJKANA1V-	NST	KANAMYCIN sulfate, eq. 1 g base, powder, vial KANAMYCINE sulfate, éq. 1 g base, poudre, fl.	WHO Class 6.2.5
DINJKANA5A2	NST	KANAMYCIN sulfate, eq. 0.250g/ml base, 2 ml, amp. KANAMYCINE sulfate, éq. 0.250g/ml base, 2 ml, amp.	WHO Class 6.2.5
DINJKANA5V-	NST	KANAMYCIN sulfate, eq. 0.5 g base, powder, vial KANAMYCINE sulfate, éq. 0.5 g base, poudre, fl.	WHO Class 6.2.5

Not in WHO list of Essential medicines 2019.

Removed from the standard list because it is no longer part of the new WHO guidelines 2019. To be ordered only for patients in order to complete the treatment already initiated.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Retiré de la liste standard car ne fait plus partie des nouvelles lignes directrices de l'OMS 2019. A commander uniquement pour les patients qui doivent terminer leur traitement déjà entamé.

DORAHRI6TD1	NST	H 60 mg / R 60 mg, disp. tab., blister H 60 mg / R 60 mg, comp. disp., blister	WHO Class 6.2.5
DORAHRI6TD3	NST	H 60 mg / R 60 mg, disp. tab., bulk H 60 mg / R 60 mg, comp. disp., vrac	WHO Class 6.2.5

In WHO list of Essential medicines 2019 (only H 50mg/ R 75mg as paediatric strength).

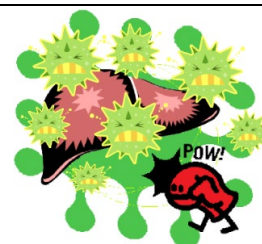
This strength is no longer recommended by WHO and has been removed from the Essential Medicines List. It is replaced by DORAHRI5TD1 (H 50 mg / R 75 mg, disp. tab., blister).

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (seulement le H 50mg/ R 75mg comme dosage pédiatrique).

Ce dosage n'est plus recommandé par l'OMS et a été retiré de la liste des Médicaments Essentiels. Il est remplacé par DORAHRI5TD1 (H 50 mg / R 75 mg, comp. disp., blister).

Hepatitis C drugs

Medicaments hepatite C



NEW MOLECULES

DORADACL6TB	STD	DACLATASVIR dihydrochloride (DCV), eq. 60mg base, break.tab. DACLATASVIR dichlorhydrate (DCV), éq. 60mg base, comp. séc.	WHO Class: 6.4.4.2.1 Thermosensitive: 1525 Justification: PF
-------------	------------	---	--

In WHO list of Essential medicines 2019.

Breakable version of the 60 mg tablet DORADACL6T-. The breakable tablet becomes the preferred option to the regular non-breakable tablets.

Justification: PF: New medicine for the treatment of Hepatitis C and for which additional information is necessary in terms of criteria for use, evaluation, consumption, ease of use, follow up of side effects, etc.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Version sécable du comprimé à 60mg DORADACL6T-. Les comprimés sécables sont la présentation de choix par rapport au comprimés non sécables.

Justification : PF : Nouveau médicament pour le traitement de l'Hépatite C pour lequel des informations complémentaires sont nécessaires en termes de critères pour l'utilisation, l'évaluation, la consommation, la facilité d'utilisation, le suivi des effets secondaires, etc.

DINF

Infusions

Solutés de perfusion



NEW MOLECULES

DINFDES011SF5	STD	DEXTROSE 10%/ SODIUM CHLORIDE 0.18%, 500ml, SR bot. PVC free GLUCOSE 10%/ SODIUM chlorure 0,18%, 500ml, fl.SR sans PVC	WHO Class: 26.2 Thermosensitive: 1525
---------------	------------	---	--

In the WHO list of Essential Medicines 2019 (4% glucose, 0.18% sodium chloride solution).

IV Maintenance fluid for newborns. In newborns, the use of sodium chloride (combination with dextrose) is preferred over Ringer lactate, to avoid giving additional lactate. Using a premixed solution reduces the risk of errors in calculation or in preparation, and risk of contamination during administration.

Only semi-rigid bottle PVC free is available currently.

No justification for the order.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (solution glucose 4%/ chlorure de sodium 0.18%)

Soluté d'entretien IV pour nouveau-nés. Chez les nouveau-nés, l'utilisation du chlorure de sodium (en association au glucose) est préférée à celle du Ringer lactate, pour éviter d'administrer du lactate en excès. L'utilisation d'une solution prémélangée réduit le risque d'erreurs de calcul ou de préparation, et le risque de contamination pendant la manipulation.

Disponible seulement en flacon semi-rigide sans PVC pour l'instant.

Pas de justification pour la commande.

DINFSD03SRF5	STD	SODIUM chloride, 3%, 500 ml, semi-rigid bot., PVC free. SODIUM chlorure, 3%, 500 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2 Thermosensitive: 1525 Justification M
--------------	------------	---	---

In WHO list of Essential medicines 2019 (0.9% solution only).

Hypertonic sodium chloride solution.

Only semi-rigid bottle PVC free is available currently.

Justification M: Prescription under medical supervision. Not to be confused with normal saline!

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (solution à 0.9% seulement).

Solution hypertonique de chlorure de sodium.

Disponible seulement en flacon semi-rigide sans PVC pour l'instant.

Justification : Prescription sous contrôle médical. Ne pas confondre avec de la solution physiologique!

REMOVAL

DINFDEXT1FBP5	NST	DEXTROSE (GLUCOSE), 10%, 500 ml, flex. bag, PVC GLUCOSE, 10%, 500 ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFDEXT1SRF2	NST	DEXTROSE (GLUCOSE), 10%, 250 ml, semi-rigid bot., PVC free GLUCOSE, 10%, 250 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFDEXT1SRF5	NST	DEXTROSE (GLUCOSE), 10%, 500 ml, semi-rigid bot., PVC free GLUCOSE, 10%, 500 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2

DINFDEXT5FBP1	NST	DEXTROSE (GLUCOSE), 5%, 1 l, flex. bag, PVC GLUCOSE, 5%, 1 l, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFDEXT5FBP5	NST	DEXTROSE (GLUCOSE), 5%, 500 ml, flex. bag, PVC GLUCOSE, 5%, 500 ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFDEXT5SRF1	NST	DEXTROSE (GLUCOSE), 5%, 1 l, semi-rigid bot., PVC free GLUCOSE, 5%, 1 l, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFDEXT5SRF5	NST	DEXTROSE (GLUCOSE), 5%, 500 ml, semi-rigid bot., PVC free GLUCOSE, 5%, 500 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFPLAS1FBP5	NST	MODIFIED FLUID GELATIN/POLYGELIN, 500ml, flex.bag, PVC GELATINE FLUIDE MODIF./POLYGELINE, 500ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFRINL1FBP1	NST	RINGER lactate, 1 l, flex. bag, PVC RINGER lactate, 1 l, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFRINL1FBP5	NST	RINGER lactate, 500 ml, flex. bag, PVC RINGER lactate, 500 ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFRINL1SRF1	NST	RINGER lactate, 1 l, semi-rigid bot., PVC free RINGER lactate, 1 l, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFRINL1SRF5	NST	RINGER lactate, 500 ml, semi-rigid bot., PVC free RINGER lactate, 500 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9FBP0	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 100 ml, flex. bag, PVC SODIUM chlorure, 0,9%, 100 ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9FBP1	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 1 l, flex. bag, PVC SODIUM chlorure, 0,9%, 1 l, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9FBP2	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 250 ml, flex. bag, PVC SODIUM chlorure, 0,9%, 250 ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9FBP5	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 500 ml, flex. bag, PVC SODIUM chlorure, 0,9%, 500 ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9SRF0	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 100 ml, semi-rigid bot., PVC free SODIUM chlorure, 0,9%, 100 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9SRF1	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 1 l, semi-rigid bot., PVC free SODIUM chlorure, 0,9%, 1 l, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9SRF2	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 250 ml, semi-rigid bot., PVC free SODIUM chlorure, 0,9%, 250 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFSODC9SRF5	NST	SODIUM chloride, 0.9%, 500 ml, semi-rigid bot., PVC free SODIUM chlorure, 0,9%, 500 ml, fl. semi-rigide, sans PVC	WHO Class: 26.2
DINFWATE1FBP1	NST	WATER FOR INJECTION, 100 ml, flex.bag, PVC EAU POUR PREPARATION INJECTABLE, 100ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFWATE1FBP2	NST	WATER FOR INJECTION, 250 ml, flex.bag, PVC EAU POUR PREPARATION INJECTABLE, 250ml, poche souple, PVC	WHO Class: 26.2
DINFWATE1SRF1	NST	WATER FOR INJECTION, 100 ml, semi-rigid bot., PVC free EAU POUR PREPARATION INJECTABLE, 100ml,fl.semi-rigide,ss PVC	WHO Class: 26.2
DINFWATE1SRF2	NST	WATER FOR INJECTION, 250 ml, semi-rigid bot., PVC free EAU POUR PREPARATION INJECTABLE, 250ml,fl.semi-rigide,ss PVC	WHO Class: 26.2

The second choice (semi-rigid bottles PVC free) and third choice (flexible bags containing PVC) infusions were removed from standard list, as there are no longer supply issues with the first-choice presentation: flexible bag PVC free.

Exception is DINFPLAS1SRF5 (MODIFIED FLUID GELATIN/POLYGELIN,500ml,semi-rigid bt,PVCfree), as available only in semi-rigid bottles PVC free.

Le second choix (flacon semi-rigide sans PVC) et le troisième choix (poches souples avec PVC) pour les solutés de perfusion ont été retirés de la liste standard, car il n'y a plus de problème d'approvisionnement du premier choix : les poches souples sans PVC.

Exception : le DINFPLAS1SRF5 (GELATINE FLUIDE MODIF./POLYGELINE,500ml,fl.semi-rigide,ssPVC), car n'est disponible qu'en flacons semi-rigides PVC free.

DVAC

Vaccines

Vaccins



NEW MOLECULES

DVACIMHD1S-	STD	IMMUNOGLOBULIN HUMAN anti-D, 300µg, syringe IMMUNOGLOBULINE HUMAINE anti-D, 300µg, seringue	WHO Class: 11.2.1 Thermosensitive: 0208 Justification: E
DVACIMHD1V-	STD	IMMUNOGLOBULIN HUMAN anti-D, 300µg, powder + diluent, vial IMMUNOGLOBULINE HUMAINE anti-D, 300µg, poudre + solvant, fl.	WHO Class: 11.2.1 Thermosensitive: 1525 Justification: E

In WHO list of Essential medicines 2019 (250µg in single dose vial).

Rh(D) negative mothers can develop Rh antibodies if they have a Rh(D) positive newborn, causing haemolytic disease of the newborn (HDN) in subsequent pregnancies. Rh(D) immunization can be prevented in most cases by giving a dose of anti-D immunoglobulin to Rh(D) negative mothers, within 72 hours after delivery of a Rh(D) positive infant, after stillbirth or abortion or any other potentially sensitizing event during pregnancy.
Justification: E (expensive).

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (250µg en flacon monodose).

Les mères Rh(D) positives peuvent développer des anticorps Rh si elles ont donné naissance à bébé Rh(D) positif, ce qui risque de causer la maladie hémolytique du nouveau-né au cours de grossesses ultérieures. Une immunisation Rh(D) peut être évitée dans la plupart des cas en donnant une dose d'immunoglobuline anti-D aux mères Rh(D) négatives, dans les 72 heures après l'accouchement d'un enfant Rh(D) positif, après une mortinaissance ou un avortement ou tout autre événement potentiellement sensibilisant pendant la grossesse.
Justification : E (coûteux).

REMOVAL

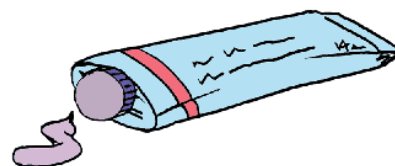
DVACVTET1S-	NST	VACCINE TT (tetanus), monodose, 0.5 ml, syringe VACCIN TT (tétanos), monodose, 0,5 ml, seringue	WHO Class 19.3
-------------	------------	--	----------------

Stopped and made NST in 2020 because there was no more availability from the supplier.

The multidose vial is golden standard DVACVTET1VD VACCINE TT (tetanus), 1 dose, multidose vial

Arrêté et mis en NST en 2020 car il n'est plus disponible auprès du fabricant.

Le flacon multidose reste le standard de choix DVACVTET1VD VACCIN TT (tétanos), 1 dose, fl. multidose

DEXT**External use drugs****Médicaments usage externe****NEW MOLECULES**

DEXTDIME4S1	STD	DIMETICONE, 4%, cutaneous solution, 100- 160ml bot. DIMETICONE, 4%, solution cutanée, 100- 160ml fl.	WHO Class: 13.5 Thermosensitive: 1525
--------------------	------------	---	--

Not in WHO Essential medicines list 2019.

For eradication of head lice infestations. Dimeticone has a demonstrated efficacy in pediculosis via physico-physiological action and is less toxic than insecticides (such as permethrin 1% lotion). It is replacing malathion. Dimeticone is now the preferred option for the treatment of pediculosis except for infants 2 to 6 months where 1% permethrin lotion is recommended.

Two applications 7 days apart are required.

Keep away from flames and/or intense heat sources (including cigarettes) during application and until rinsing (risk of ignition).

No justification for the order.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019.

Pour l'éradication des infestations par les poux de la tête. La dimeticone a une efficacité par action physico-physiologique démontrée dans la pédiculose et est moins toxique que les insecticides (tels que la perméthrine lotion 1%). Elle remplace le malathion. La diméticone est le traitement de choix pour la pédiculose excepté chez les nourrissons de 2 à 6 mois où la lotion de perméthrine 1% est recommandée.

Deux applications à 7 jours d'intervalle sont requises.

Tenir à l'écart des flammes et/ou des sources de chaleur intense (y compris les cigarettes) pendant l'application et jusqu'au rinçage (risque d'inflammation).

Pas de justification pour la commande.

Is replacing	DEXTMALA5L-	NST	MALATHION, 500 mg/100 ml, lotion, bot. MALATHION, 500 mg/100 ml, lotion, fl.
--------------	-------------	------------	---

CHANGE

DEXTCHLHA2S2C	STD	CHLORHEXIDINE 2%, 70% isopropyl alcohol, col.sol.,250ml,bot. CHLORHEXIDINE 2%, 70% d'alcool isopropylique,sol.c.,250ml,fl	WHO Class: 15.1 UN code: UN1993 Thermosensitive: 1525 Justification:
----------------------	------------	--	---

In WHO Essential medicines list 2019 (chlorhexidine gluconate 5% solution).

The multi-dose bottle with coloured solution has been added to the standard list for surgical site preparation for intact skin. The standard is now the coloured solution because it ensures an optimal visibility of the application zone. It is replacing the colourless alcoholic solution DEXTCHLHA2S2.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2019 (chlorhexidine gluconate solution à 5%).

Le flacon multidose de solution colorée a été ajouté à la liste standard pour la préparation du site chirurgical sur peau intacte. Le standard est maintenant la solution colorée car elle permet de mieux visualiser la zone d'application. Elle remplace la solution alcoolique incolore DEXTCHLHA2S2.

Is replacing	DEXTCHLHA2S2	NST	CHLORHEXIDINE 2%, 70 % isopropyl alcohol, sol., 250ml, bot. CHLORHEXIDINE 2%, 70% d'alcool isopropylique,sol.,250ml,fl.
--------------	--------------	------------	--

REMOVAL

DEXTDINO1G-	NST	DINOPROSTONE, 1 mg, vaginal gel, sterile DINOPROSTONE, 1 mg, gel vaginal stérile
DEXTDINO3TV	NST	DINOPROSTONE, 3 mg, vaginal tab. DINOPROSTONE, 3 mg, comp. vaginal

Not in WHO Essential medicines list 2019.

Dinoprostone is no longer included in MSF protocols. Misoprostol is a synthetic prostaglandin equivalent used in the induction of labour for cervical ripening (uterotonic). It is less expensive and does not require cold chain for storage and transport.

Pas dans la liste des Médicaments essentiels de l’OMS 2019.

La dinoprostone n’est plus incluse dans les protocoles MSF. Le misoprostol est une prostaglandine synthétique équivalente utilisée dans l’induction du travail quand la maturation du col n’est pas efficace. Le misoprostol est moins cher et ne requiert pas de chaîne de froid pour le stockage et le transport.

SDDC

Drug dispensing & compounding supplies Consommables administration & préparation extemporanée médicaments



CHANGE

SDDCBAGP06P1 **STD** PLASTIC BAG for drugs, zipper, 6x8 cm + pictogram 2020
SACHET PLASTIQUE pr médicaments, à gliss., 6x8cm+ picto 2020

New plastic bag used for the packaging of a patient's prescribed drugs.

The bag has an improved pictogram in 2020 which also includes the name of patient and dispensing date in addition to time of the day / icons with different presentations of the medicine / name of the medicine / days.

MATIN MORNING	MIDI MIDDAY	APRES-MIDI AFTERNOON	SOIR EVENING
MEDICAMENT/DOSE DRUG/STRENGTH			
JOURS X DAYS X			
NOM DU PATIENT PATIENT NAME			
DATE DE DISPENSATION DATE OF DISPENSING			

No justification for the order.

Nouveau sachet en plastique destiné à contenir les médicaments prescrits à un patient. Le sachet comporte un pictogramme mis à jour en 2020 qui contient dorénavant le nom du patient et la date de délivrance, à côté des moments de la journée / symboles des différentes présentations du médicament / jours.

Pas de justification pour la commande.

Is replacing SDDCBAGP06- **NST** BAG, plastic, for drugs, 6 x 8 cm
SACHET, plastique, pour médicaments, 6 x 8 cm

NEW ARTICLES

SDDCLABC6P1 **STD** LABEL for dispensing, adhesive, 6x8cm, pictogram, 2020
ETIQUETTE pour distribution, autocol., 6x8cm, pictogr., 2020

The improved pictogram (same as for the sachets) including the name of patient and dispensing date, is also available as labels to stick on the medicine containers to ensure correct dispensing to the patient.

No justification for the order.

Le nouveau pictogramme (identique à celle des sachets) incluant le nom du patient et la date de délivrance, est également disponible comme étiquette à coller sur les récipients de médicaments pour assurer une distribution correcte au patient.

Pas de justification pour la commande.

SDDCLABCINF1R **STD** LABEL for IV fluid, roll
ETIQUETTE pour perfusion IV, rouleau

INTRAVENOUS SOLUTION ADDITIVES			
Patient	Room		
Date	Time	By	
Time Started	Date Started	Flow Rate	
DRUGS ADDED		STRENGTH	
EXP. DATE		BASE SOL'N	
This label must be affixed to all infusion fluids containing additional medication			

Pre-printed label to allow a proper identification of infusions and medications added to the infusion bag, to improve the continuous peripheral intravenous administration of fluids and medications and to reduce risk of medication errors

No justification for the order.

Etiquette réimprimée pour une identification correcte des perfusions et médicaments ajoutés à la perfusion pour améliorer l'administration intraveineuse périphérique de fluides et de médicaments et réduire les risques d'erreurs de médication

Pas de justification pour la commande.

Summary of changes Medical catalogue Vol 2

2020

FOOD & MEDICAL SUPPLIES / ALIMENTATION & MATERIEL MEDICAL

FOOD ITEMS – NOURRITURE

NFOS	Specialized food – Alimentation spécialisée	25
------	---	----

MEDICAL SUPPLIES –MATERIEL MEDICAL

SDIS	Disinfectants – Désinfectants	27
LISTS	Medical checklists – Aide-mémoire médical	27
SCTD	Catheters, tubes & drains – Sondes et drains	28
SDRE	Dressings – Pansements	31
SINS	Injection material – Matériel d’injection	32
SMSU	Small medical supplies – Petit materiel médical	33

FAMILY MOVED

NFOO: general food commodities and NSFO: stationary for food commodities

The families have moved to the logistic catalogue as the regular food is purchased locally by the logisticians. But this is rather exceptional.

NFOO: Alimentation de base et NSFO: Papeterie alimentation de base

Ces familles ont migrées vers le catalogue logistique vu que l'alimentation de base est achetée localement par les logisticiens. Mais cela est plutôt exceptionnel.

ARTICLES MOVED

The logistic family PHYG contained material for hygiene of people and buildings.

The **personal hygiene articles** have now moved to a new, specific family **PHYP**, together with some articles in medical families that are not medications or medical devices but are used in general patient care. The new codes of these moved articles can be found in the checklists.

The new family includes

- Soap
- Talc powder
- Shampoo / Shaving foam
- Toothpaste / toothbrush
- Cold cream
- Diapers
- Menstrual hygiene items
- Toilet paper
- Towels / washcloth

La famille logistique PHYG contenait du matériel pour l'hygiène des personnes et des bâtiments.

Les **articles d'hygiène personnelle** ont maintenant été transférés dans une nouvelle famille spécifique **PHYP**, ainsi que certains articles dans des familles médicales qui ne sont pas des médicaments ni des dispositifs médicaux mais qui sont utilisés dans les soins généraux aux patients. Les nouveaux codes de ces articles déplacés se trouvent dans les aides-mémoires.

Cette nouvelle famille comprend

- Savon
- Poudre de talc
- Shampoing / Mousse à raser
- Dentifrice / brosse à dents
- Cold cream
- Couches culottes
- Articles d'hygiène menstruelle
- Papier toilette
- Serviettes / gant de toilette

Move of medical STD articles / Articles médicaux STD migrés

New code	former code		
PHYPMHMAPMN	SDREPADM1--	STD	MENSTRUAL PAD, maternity use, non sterile SERVIETTE MENSTRUELLE, usage maternité, non stérile
PHYPMHMAPFE	SDREPADM101	STD	FIXATION PANTS for pads, elastic net SLIP DE MAINTIEN pour serviettes, filet élastique
PHYPMHMACWS	SMSUMHMACS1	STD	MENSTRUAL CUP, silicone, reusable, small COUPELLE MENSTRUELLE, silicone, réutilisable, petit
PHYPMHMACWM	SMSUMHMACM1	STD	MENSTRUAL CUP, silicone, reusable, medium COUPELLE MENSTRUELLE, silicone, réutilisable, moyen

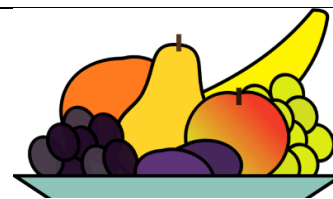
FOOD ITEMS

NOURRITURE

NFOS

Specialised Food

Alimentation spécialisée



NEW ARTICLES

NFOSRUSFCOP10

STD

READY TO USE SUPPLEMENTARY FOOD, corn paste, 100g
ALIMENT SUPPL. PRET A L'EMPLOI, maïs alimentaire, 100g



Plumpy-corn: alternative to peanut paste RUSF: Ready to use product used to treat the Moderate Acute Malnutrition (MAM). Same protocol as peanut paste.
No justification for ordering

Plumpy-corn: alternative à la pâte d'arachide RUSF: Produit prêt à l'emploi utilisé pour traiter la malnutrition aiguë modérée (MAM). Même protocole que la pâte d'arachide.
Pas de justification pour la commande

NFOSINFOH1080

STD

INFANT FORMULA, HYPOALLERGENIC, 1st age, powder, 800g
FORMULE INFANTILE, HYPOALLERGENIQUE, 1er âge, poudre, 800g



NFOSINFOH2080

STD


INFANT FORMULA, HYPOALLERGENIC, powder, 2nd age, 800g
FORMULE INFANTILE, HYPOALLERGENIQUE, poudre, 2ième âge, 800g



New tin of 800g for the hypoallergenic infant formula: 1st and 2nd age.
The tin of 400g was already on the MSF standard list
No justification for ordering

Nouvelle boîte de 800g pour la formule infantile hypoallergénique : 1ier et 2ième âge. La boîte de 400g faisait déjà partie de la liste standard MSF.
Pas de justification pour la commande.

REMOVAL

NFOSINFO2AO40	NST	INFANT FORMULA, 2nd age, powder, 400 g FORMULE INFANTILE, 2ème âge, poudre, 400 g	
---------------	------------	--	---

For the infant formula for healthy infants, the presentation tin of 400g is not available for the European Supply Centres. The code becomes non-standard (NST) and is still valid for local purchases.

Concernant le lait infantile pour enfants bien-portants, la présentation en boîte de 400g n'est pas disponible pour les centrales d'achat européennes. Le code devient non-standard (NST) mais reste valide pour les achats locaux.

NFOSDRHEHPWT2	NST	DRINK, hypercal. hyperprot. w/o fibre, tropical 200-237 ml BOISSON hypercal, hyperprot.ss fibres,tropical 200-237ml
---------------	------------	--

The ready to use drink hypercaloric-hyperprotein tropical taste has been discontinued because nor Nutricia nor Fresenius have tropical taste.

The alternative is vanilla taste: NFOSDRHEHPWV2

La boisson prête à l'emploi hypercalorique-hyperprotéiné avec goût tropical a été arrêté car ni Nutricia ni Fresenius ont le goût tropical.

L'alternative est goût vanille: NFOSDRHEHPWV2.

CHANGE OF CODE

NFOSDRHANPWV2	STD	DRINK, hypercal. normoprot. w/o fibre, vanilla 200-237 ml BOISSON hypercal, normoprot.ss fibres, vanille 200-237ml
NFOSDRHAHPWV2	STD	DRINK, hypercal. hyperprot. w/o fibre, vanilla 200-237 ml BOISSON hypercal, hyperprot. ss fibres, vanille 200-237ml
NFOSDRHANPFV2	NST	DRINK, hypercal. normoprot with fibre, vanilla 200ml BOISSON hypercal, normoprot. avec fibres, vanille 200ml

These codes have been updated in order to differentiate hypercaloric drinks for adults and for children. The root of the code (NFOS)DRHE is replaced by DRHA = Drink (ready to use) Hypercaloric Adult.

Ces codes ont été mis à jour pour différencier les boissons hypercaloriques des adultes et celles des enfants. La racine du code (NFOS)DRHE est remplacée par le racine DRHA: Boisson (prête à l'emploi) Hypercalorique Adulte.

MEDICAL SUPPLIES

MATERIEL MEDICAL

SDIS

Disinfectants

Désinfectants



NEW ARTICLE

SDISBOTPS1-	STD	PLASTIC BOTTLE for disinfectants, 1 liter, + trigger spray FLACON VAPORISATEUR PLASTIQUE pour désinfectants, 1 litre
-------------	-----	---

	<p>A plastic bottle with trigger spray used for the preparation/dilution and use of detergent and disinfectant solution for the cleaning and disinfection of surfaces and reusable medical materials and biomedical devices. No justification for ordering</p> <p>Un flacon en plastique avec gâchette servant à la préparation, la dilution et l'utilisation d'une solution détergente et désinfectante pour le nettoyage et la désinfection des surfaces, du matériel médical réutilisable et des dispositifs biomédicaux. La commande n'est pas à justifier</p>
--	--

Medical Checklists

Aide-mémoires



NEW CHECKLISTS

Three checklists related to nursing care/ SRH are now available in the catalogue:

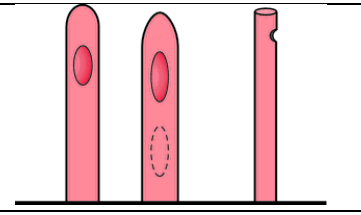
- Menstruation Hygiene Management Articles
- Sexual violence, rape management 50 adults - 26 children
- Personal hygiene of the patients in the hospital

Trois aides mémoires relatifs aux soins infirmiers / SSR sont maintenant disponibles dans le catalogue:

- Tous les articles concernant l'hygiène menstruelle
- Violence sexuelle, PEC viols, 50 adultes - 26 enfants
- Hygiene personnelle des patients à l'hôpital

SCTD**Catheters, tubes & drains**

Sondes et drains

**NEW ARTICLES**

SCTDCPAP101	STD	CPAP VALVE + TUBING, s.p. (o-two 01CV0210-CS) VALVE PPC+ TUBULURE, p.u. (o-two 01CV0210-CS)	MD Class lia ⊗
SCTDCPAP102	STD	CPAP SET + mask n°3 child, s.p. (o-two 01CV0213-cs) ENSEMBLE PPC + masque n°3 enfant, p.u. (o-two 01CV0213-cs)	MD Class lia ⊗
SCTDCPAP103	STD	CPAP SET + mask n°4 adult, s.p. (o-two 01CV0212-cs) ENSEMBLE PPC + masque n°4 adulte, p.u. (o-two 01CV0212-cs)	MD Class lia ⊗
SCTDCPAP104	STD	CPAP SET + mask n°5 large adult, s.p. (o-two 01CV0211-cs) ENSEMBLE PPC + masque n°5 grand ad, p.u.(o-two 01CV0211-cs)	MD Class lia ⊗



Respiratory support in emergency for respiratory failure. Alternative to invasive mechanical ventilation. Added value: light weight, portable and the ability to generate CPAP with oxygen flow of less than 10L (can work on oxygen concentrator). Closed article: O-two

- single patient use
- face mask with different sizes (child, adult, large adult)
- harness to attach mask on face
- valve and tubing
- nebulization chamber optional
- generates 10 cm H₂O with 8-10 L/min of oxygen flow.


No justification for ordering

Soutien respiratoire en cas d'urgence pour insuffisance respiratoire. Alternative à la ventilation mécanique invasive. Valeur ajoutée: léger, portable et possibilité de générer des PPC avec un débit d'oxygène inférieur à 10L (peut fonctionner sur un concentrateur d'oxygène). Article fermé: O-two

- à usage unique
- masque facial de différentes tailles (enfant, adulte, grand adulte)
- harnais pour maintenir le masque sur le visage
- valve et tubulure
- chambre de nébulisation en option
- génère 10 cm H₂O avec 8-10 L / min de débit d'oxygène.


La commande n'est pas à justifier

SCTDENFB01-	STD	ENTERAL FEEDING RESERVOIR, top fill, 500 ml, + cap RÉSERVOIR D'ALIMENTATION ENTÉRALE, 500 ml, + capuchon	MD Class I ⊗
SCTDENFB02-	STD	ENTERAL FEEDING RESERVOIR, top fill, >=1000 ml, + cap RÉSERVOIR D'ALIMENTATION ENTÉRALE, >=1000 ml, + capuchon	MD Class I ⊗


	<p>The top-fill enteral nutrition bag allows the administration by gravity of non-ready to use solutions for enteral feeding (Therapeutic milk) or for enteral hydration (ORS/Resomal). It is used if a close control of flow rate is required like for critically ill malnourished patients or when the volume to administer is too big to use the 60 ml enteral syringe.</p> <p>Two volumes were selected: +/- 500 ml and 1000 – 1600 ml</p> <p>No justification for ordering</p>
	<p>La poche de nutrition entérale à remplissage par le haut permet l'administration par gravité de solutions non prêtes à l'emploi pour l'alimentation entérale (lait thérapeutique) ou pour l'hydratation entérale (SRO / Resomal). Elle est utilisée si un contrôle étroit du débit est requis comme les patients souffrant de malnutrition aiguë ou lorsque le volume à administrer est trop important pour utiliser la seringue entérale de 60 ml.</p> <p>Deux volumes ont été sélectionnés : +/- 500 ml et 1000 - 1600 ml</p> <p>La commande n'est pas à justifier</p>

CHANGE of specifications / label


SCTDMASO1A-	STD	OXYGEN FACE MASK, simple, with tubing, adult size MASQUE FACIAL A OXYGENE, simple avec tubulure, taille adulte	MD Class Iia ⊗
SCTDMASO1P-	STD	OXYGEN FACE MASK, simple, with tubing, paediatric size MASQUE FACIAL A OXYGENE, simple avec tubulure, taille pédi.	MD Class Iia ⊗ 🧒
SCTDMASOH1A	STD	OXYGEN FACE MASK, non-rebreathing + tubing, adult MASQUE FACIAL A OXYGENE, sans réinspiration+ tubulure,adulte	MD Class Iia ⊗
SCTDMASOH1P	STD	OXYGEN FACE MASK, non-rebreathing + tubing, paediatric MASQUE FACIAL A OXYGENE, sans réinspiration+ tubulure, péd.	MD Class Iia ⊗ 🧒









	<p>The anesthetist needs to be able to deliver O2 via mask or AMBU bag and to switch between the two with minimal delay. Ideally it should be possible without seeking alternative O2 tubing. Therefore, it must be possible to disconnect the mask from the O2 tubing.</p> <p>Codes and labels remain the same for the simple oxygen masks.</p> <p>The labels of the high concentration masks were modified and the justification for ordering was removed.</p>
	<p>L'anesthésiste doit pouvoir délivrer de l'O2 via un masque ou un sac AMBU et changer de l'un à l'autre avec un délai minimal. Idéalement, cela devrait se faire sans devoir chercher de tube à O2 alternatif. Par conséquent, il doit être possible de déconnecter le masque du tube O2.</p> <p>Les codes et libellés restent les identiques pour les simples masques à oxygène.</p> <p>Les libellés des masques à haute concentration ont été modifiés et la justification à la commande supprimée.</p>


REMOVAL

	<p>The Luer nasogastric tubes will no longer appear in the catalogue, they have been replaced in all projects with the ENFit nasogastric tubes (STCTTUGF+++)</p>
	<p>Les sondes nasogastriques Luer n'apparaîtront plus dans le catalogue, elles ont été remplacées dans tous les projets par les sondes nasogastriques ENFit (STCTTUGF +++)</p>

SCTDTUGL06	TUBE, GASTRIC, Luer tip, s.u., 40 cm, CH06 SONDE GASTRIQUE, embout Luer, u.u., 40 cm, CH06
SCTDTUGL08	TUBE, GASTRIC, Luer tip, s.u., 40 cm, CH08 SONDE GASTRIQUE, embout Luer, u.u., 40 cm, CH08
SCTDTUGL10	TUBE, GASTRIC, Luer tip, s.u., 40 cm, CH10 SONDE GASTRIQUE, embout Luer, u.u., 40 cm, CH10

	<p>The nasoenteral tubes (long ones, weighted and / or with guide) do no longer appear in the catalogue: only few indications for use (and confusion with the regular ENFit nasogastric tubes). The nasoenteral tubes can still be ordered as non standard articles.</p>
	<p>Les sondes naso-entérales (longues, lestées et / ou avec guide) n'apparaissent plus dans le catalogue: peu d'indications d'utilisation (et confusion avec les sondes nasogastriques ENFit régulières). Les sondes naso-entérales peuvent toujours être commandées en tant qu'articles non standard.</p>

SCTDTUNEPW06	NST	NASOENTERAL TUBE, ENFit,PUR, guide+/or weight,ster. s.u.CH06 SONDE NASOENTERALE, ENFit,PUR, guide+/ou lest.,stér.u.u CH06	<i>Medical Device Class: IIa</i> STERILE  
SCTDTUNEPW08	NST	NASOENTERAL TUBE, ENFit,PUR, guide+/or weight,ster. s.u.CH08 SONDE NASOENTERALE, ENFit,PUR, guide+/ou lest.,stér.u.u CH08	<i>Medical Device Class: IIa</i> STERILE  
SCTDTUNEPW10	NST	NASOENTERAL TUBE, ENFit,PUR, guide+/or weight,ster. s.u.CH10 SONDE NASOENTERALE, ENFit,PUR, guide+/ou lest.,stér.u.u CH10	<i>Medical Device Class: IIa</i> STERILE  
SCTDTUNEPW12	NST	NASOENTERAL TUBE, ENFit,PUR, guide+/or weight,ster. s.u.CH12 SONDE NASOENTERALE, ENFit,PUR, guide+/ou lest.,stér.u.u CH12	<i>Medical Device Class: IIa</i> STERILE  

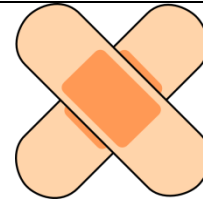
	<p>Item already replaced for aspiration of neonates by the reusable aspiration bulb EANERESU102. Is no longer included in any kit.</p>
	<p>Article déjà remplacé pour l'aspiration des nouveau-nés par la poire d'aspiration réutilisable EANERESU102. N'est plus inclus dans aucun kit.</p>

SCTDEXMU10-	NST	EXTRACTOR, MUCUS, for neonate, CH10, sterile, s.u. EXTRACTEUR A MUCOSITES, pour nouveau-né, CH10, stérile, u.u.
-------------	------------	--

SDRE

Dressings

Pansements



NEW ARTICLES

SDREFIDSR1010	STD	FILM DRESSING, semi-permeable, adhesive, 10cmx10m, roll PANSEMENT FILM, semi-perméable, adhésif, 10cmx10m, roul	MD Class I ⓧ
SDREFIDSR1510	STD	FILM DRESSING, semi-permeable, adhesive, 15cmx10m, roll PANSEMENT FILM, semi-perméable, adhésif, 15cmx10m, roul	MD Class I ⓧ



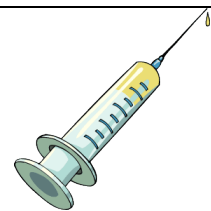
Transparent, adhesive, semipermeable and waterproof film, which can be applied to cover primary dressings. Fixation of primary dressings in healing dry/moderately exudative wounds without signs of infection. Waterproof: patient can shower when the primary dressing is covered with this transparent film. Non sterile, roll presentation. Two widths were selected: 10 cm and 15 cm. Length = 10m (to be cut to size)
No justification for ordering

Film transparent, adhésif, semi-perméable et étanche, qui peut être appliqué pour couvrir des pansements primaires. Fixation des pansements primaires dans la cicatrisation des plaies sèches / modérément exsudatives sans signes d'infection. Imperméable: le patient peut prendre une douche lorsque le pansement primaire est recouvert de ce film transparent. Présentation en rouleau non stérile. Deux largeurs ont été sélectionnées: 10 cm et 15 cm. Longueur = 10m (à couper sur mesure)
La commande n'est pas à justifier.

SINS

Injection material

Matériel d'injection



NEW ARTICLES

SINSIVFI2A-	STD	FILTER for IV LINE, 0.2 µm, adult FILTRE pour LIGNE IV, 0,2 µm, adulte	MD Class IIa Justification : PE STERILE (X)
SINSIVFI2N-	STD	FILTER for IV LINE, 0.2 µm, neonatal FILTRE pour LIGNE IV, 0,2 µm, néonatal	MD Class IIa Justification : PE STERILE (X)
SINSIVFI2P-	STD	FILTER for IV LINE, 0.2 µm, child FILTRE pour LIGNE IV, 0,2 µm, enfant	MD Class IIa Justification : PE STERILE (X)



A sterile device designed to remove microorganisms and particulate matter from solutions in an infusion/intravenous (IV) line; it can also be used to remove air. This is a single-use device.

The IV line filters must be used to administer certain medication: diluted phenytoine, mannitol and amiodarone.

Justification for ordering: expensive article, avoid overuse, only for specific programs (using concerned medications)

Un dispositif stérile conçu pour éliminer les micro-organismes et les particules des solutions dans une ligne de perfusion / intraveineuse (IV); il peut également être utilisé pour éliminer l'air. Il s'agit d'un article à usage unique. Les filtres de ligne IV doivent être utilisés pour administrer certains médicaments: phénytoïne diluée, mannitol et amiodarone.

Justification de la commande: article cher, éviter la surutilisation, uniquement pour des programmes spécifiques (utilisant les médicaments concernés)

REMOVAL



Removal of the 22G size as this is associated with high prevalence of CSF leakage following dural puncture during spinal anaesthesia, resulting in high rates of post dural puncture headaches, particularly in obstetrics.

The main size to be used is 25G and available. There is an over-use of the 22G needle in the field, the overall risks outweigh the potential benefit.


The 22G needles can still be ordered as non-standard articles.

Suppression de la taille 22G, car elle est associée à une prévalence élevée de fuite d LCR après une ponction durale pendant l'anesthésie rachidienne, entraînant des taux élevés de maux de tête post-ponction durale, en particulier en obstétrique.

La taille principale à utiliser est 25G et disponible. Il y a une surutilisation de l'aiguille 22G sur le terrain, les risques globaux l'emportent sur le bénéfice potentiel.

Les aiguilles 22G peuvent toujours être commandées en tant qu'articles non standard.

SINSNESAP22	NST	SPINAL NEEDLE, ANAESTHESIA, Luer, pencil, 22 G x 90 mm AIGUILLE RACHIANESTHESIE, Luer, crayon, 22 G x 90 mm	MD Class III STERILE (X)
SINSNESAP22L	NST	SPINAL NEEDLE, ANAESTHESIA, Luer, pencil, 22 G x 120 mm AIGUILLE RACHIANESTHESIE, Luer, crayon, 22 G x 120 mm	MD Class III STERILE (X)

	The simple blood bags are replaced by blood bags with diversion pouch (already standard since 2017). The articles are now discontinued	
	Les simples poches à sang remplacé par des poches de sang avec poche de dérivation (déjà standard depuis 2017)	
SINSBAPT1--	NST	BLOOD BAG, single, CPDA1, 150 ml, s.u. POCHE A SANG, simple, CPDA1, 150 ml, u.u.
SINSBAPT2--	NST	BLOOD BAG, single, CPDA1, 250 ml, s.u. POCHE A SANG, simple, CPDA1, 250 ml, u.u.
SINSBAPT4--	NST	BLOOD BAG, single, CPDA1, 450 ml, s.u. POCHE A SANG, simple, CPDA1, 450 ml, u.u.
SINSBAPT4B4	NST	BLOOD BAG Penta, CPDA1, 450 ml + 4x100ml, s.u. POCHE A SANG Penta, CPDA1, 450 ml + 4 x 100 ml, u.u.


SMSU

Small medical supplies

Petit matériel médical



NEW ARTICLES

SMSUVASE10-	STD	VASELINE, ointment, 100 g, tube VASELINE, pomade, 100 g, tube
	A translucent jelly consisting of a mixture of hydrocarbons, used as a lubricant or ointment. It is used for skin hydration in different situations: <ul style="list-style-type: none"> - general patient care - wound care for treatment of dry/dehydrated peri-wound skin area - severe malnourished children with skin lesions No justification for ordering	
	Une pommade translucide constituée d'un mélange d'hydrocarbures, utilisée comme lubrifiant ou pommade. Elle est utilisée pour l'hydratation de la peau dans différentes situations: <ul style="list-style-type: none"> - soins généraux aux patients - soins des plaies pour le traitement de la peau sèche / déshydratée de la peau autour d'une plaie - enfants sévèrement malnutris avec des lésions cutanées Pas de justification à la commande	

REMOVAL



The ear thermometer is not in catalogue not part of any kit. There are non-standard articles: infrared ear of skin thermometers in the EEMD family
 The standard thermometer is: SMSUTHER1D- THERMOMETER, ELECTRONIC, accuracy 0.1° C + case

Le thermomètre auriculaire n'est pas dans le catalogue et ne fait partie d'aucun kit. Il existe comme articles non standard: thermomètres infrarouges auriculaires et dermiques qui font partie de la famille EEMD.

Le thermomètre standard est: SMSUTHER1D- THERMOMETRE, ELECTRONIQUE, précision 0,1° C + étui

SMSUTHER1R-	NST	THERMOMETER, capillary, alcohol, °C, + protecting cover THERMOMETRE capillaire, alcool, °C, + étui de protection
SMSUTHER2E-	NST	THERMOMETER, EAR, ELECTRONIC, Celsius + specula s.u. THERMOMETRE, AURICULAIRE, ELECTR., Celsius + speculums u.u.

Summary of changes Medical catalogue Vol 3

2020

MEDICAL EQUIPMENT / EQUIPEMENT MEDICAL

MEDICAL EQUIPMENT –EQUIPEMENT MEDICAL

EANE	Anaesthesia equipment – Equipement anesthésie	36
EDIM	Diagnostic imaging equipment - Equipement imagerie diagnostique	38
EIMT	Electrical mechanical equipment – Equipement électro-mécanique	39
EEMD	Electrical mechanical equipment – Equipement électro-mécanique	41
EHOE	Hospital equipment - Equipement hospitalier	48
ELIN	Linen & protection clothing – Linge & habillement de protection	49
ETMA	Linen and protection clothing – Linge et habillement de protection	49
ETPO	Personal protective equipment - Equipement de protection individuelle	50
EMEQ	Medical equipment – Equipement medical	51
ESTE	Sterilization equipment– Equipement de stérilisation	52

EANE




Anaesthesia

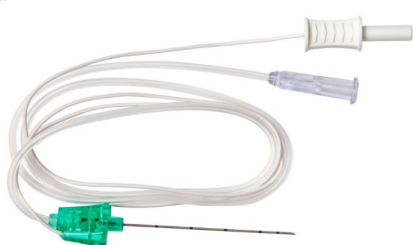
Anesthésie



NEW ARTICLES

EANEACM1--	STD	ARTIFICIAL AIRWAY MANOMETER/INFLATOR, Luer MANOMETRE/GONFLEUR POUR TUBE ENDOTRACHEAL, Luer	Medical Device Class: Im Justification: P
		<p>A device designed to measure the pressure and instill air into the (low pressure) cuff of an in situ endotracheal tube. The inflator includes a manually-operated rubber bulb for the delivery of ambient air into the cuff, and a pressure gauge or manometer that displays the pressure within the cuff to help prevent the development of excessive pressure which may cause trauma to the trachea. This is a reusable device.</p> <p>Justification for ordering: P experienced anaesthetist for using the device</p>	
<p>Un appareil conçu pour mesurer la pression et instiller de l'air dans le ballonnet (basse pression) d'un tube endotrachéal in situ. Le gonfleur comprend une poire en caoutchouc à commande manuelle pour fournir de l'air ambiant dans le ballonnet, et un manomètre qui affiche la pression à l'intérieur du brassard pour aider à prévenir le développement d'une pression excessive qui peut causer un traumatisme à la trachée. Il s'agit d'un dispositif réutilisable.</p> <p>Justification de la commande: P anesthésiste expérimenté pour l'utilisation de l'appareil</p>			
EANETOURH2-	STD	TOURNIQUET, HEMOSTASIS, + windlass, Gen 7 CAT, s.u. GARROT, hémostase, + barre, Gen 7 CAT, u.u.	Medical Device Class: IIa
		<p>Tourniquets are an effective means for stopping life-threatening external bleeding from limb injury. Their application can be life-saving in some situations.</p> <p>The pneumatic model with handpump already present in MSF catalogue (EANETOUR2I-) is not adapted to use outside of operating theatre. The new proposed model is less expensive, less cumbersome in terms of size and easier to put in place in emergency situations. Tourniquets can be used in trauma care both in pre-hospital and in-facility settings. It should be considered as one-time use/single person device</p> <p>No justification for ordering</p>	
<p>Les garrots sont un moyen efficace d'arrêter les saignements externes menaçant le pronostic vital à la suite de blessures aux membres. Leur application peut sauver des vies dans certaines situations. Le modèle pneumatique déjà présent dans le catalogue MSF (EANETOUR2I-) n'est pas adapté pour une utilisation en dehors du bloc opératoire. Le modèle proposé est moins cher, moins encombrant en termes de taille et plus facile à mettre en place en situation d'urgence. Les garrots peuvent être utilisés dans les soins de traumatologie à la fois en milieu préhospitalier et en établissement. Il doit être considéré comme un dispositif à usage unique / pour une personne</p> <p>Pas de justification à la commande</p>			

EANENESC1201	STD	(Stimuplex HNS12) NEEDLE echogenic Luer 20Gx100mm 4892510-01 (Stimuplex HNS12) AIGUILLE écho Luer 20Gx100mm 4892510-01	Medical Device Class: IIa STERILE 
EANENESC1223	STD	(Stimuplex HNS12) NEEDLE echogenic Luer 22Gx35mm 4892503-01 (Stimuplex HNS12) AIGUILLE écho Luer 22Gx35mm 4892503-01	Medical Device Class: IIa STERILE 
EANENESC1225	STD	(Stimuplex HNS12) NEEDLE echogenic Luer 22Gx50mm 4892505-01 (Stimuplex HNS12) AIGUILLE écho Luer 22Gx50mm 4892505-01	Medical Device Class: IIa STERILE 



Current needles for regional blocks do not have a good visualisation under ultrasound guidance. Similar needles with enhanced echogenicity exist at a comparable price from the same manufacturer. The change to echogenic needles will allow

- better visualisation under ultrasound
- reduce risk of nerve injury and potential disability
- keep the neurostimulation option when needed

No justification for ordering

Les aiguilles actuelles pour les blocs régionaux n'ont pas une bonne visualisation lors de l'échographie. Des aiguilles similaires avec une échogénicité accrue existent à un prix comparable auprès du même fabricant. Le passage aux aiguilles échogènes permet

- une meilleure visualisation sous échographie
- de réduire le risque de lésion nerveuse et d'incapacité potentielle
- de garder l'option de neurostimulation en cas de besoin

Pas de justification de la commande

They replace the previous ones / Elles remplacent les aiguilles précédentes

EANENESC121	NST	(Stimuplex HNS12) NEEDLE A, Luer, 21G x 100mm, 4894260 (Stimuplex HNS12) AIGUILLE A, Luer, 21G x 100mm, 4894260
EANENESC122	NST	(Stimuplex HNS12) NEEDLE A, Luer, 22G x 50mm, 4894502 (Stimuplex HNS12) AIGUILLE A, Luer, 22G x 50mm, 4894502
EANENESC124	NST	(Stimuplex HNS12) NEEDLE A, Luer, 24G x 25mm, 4894251 (Stimuplex HNS12) AIGUILLE A, Luer, 24G x 25mm, 4894251

New spare-part created for the Diamedica Glostavent Helix

Nouvelle pièce détachée créée pour le Diamedica Glostavent Helix

EANEANAS525	STD	(Diamedica Helix-Glostavent) DUO CONTROL PANEL, 2 vaporisers (Diamedica Helix-Glostavent) DUO CONTROL PANEL, 2 cuves
-------------	-----	---

REMOVAL

EANEAIRG0--	NST	AIRWAY, GUEDEL, reusable n°0, paediatric CANULE DE GUEDEL, réutilisable n°0, pédiatrique
EANEAIRG00-	NST	AIRWAY, GUEDEL, reusable n°00, neonate CANULE DE GUEDEL, réutilisable n°00, néo-natal
EANEAIRG1--	NST	AIRWAY, GUEDEL, reusable n°1, infant CANULE DE GUEDEL, réutilisable n°1, petit enfant
EANEAIRG2--	NST	AIRWAY, GUEDEL, reusable n°2, child CANULE DE GUEDEL, réutilisable n°2, enfant
EANEAIRG3--	NST	AIRWAY, GUEDEL, reusable n°3, adolescent CANULE DE GUEDEL, réutilisable n°3, adolescent
EANEAIRG4--	NST	AIRWAY, GUEDEL, reusable n°4, adult CANULE DE GUEDEL, réutilisable n°4, adulte
EANEAIRG5--	NST	AIRWAY, GUEDEL, reusable n°5, large adult CANULE DE GUEDEL, réutilisable n°5, grand adulte

EDIM**Diagnostic imaging equipment**

Équipement imagerie diagnostique

**NEW ARTICLES**

New spare-parts created for the WHIS-RAD x-ray

Nouvelles pièces détachées créées pour l'unité RX WHIS-RAD

EDIMXRUS643	STD	(x-ray unit WHIS-RAD) FUSE 150A 500V SAT-53801029 (unité RX WHIS-RAD) FUSIBLE 150A 500V SAT-53801029
EDIMXRUS644	STD	(x-ray unit WHIS-RAD) TURN LOCK KIT SAT-A9825-01 (unité RX WHIS-RAD) KIT DE BLOCAGE SAT-A9825-01
EDIMXRUS645	STD	(x-ray unit WHIS-RAD) CENTRAL GEAR KIT A520171-01 (unité RX WHIS-RAD) KIT ENGRENAGE CENTRAL A520171-01

New spare-parts created for the mobile x-ray unit Polymobil Plus

Nouvelles pièces détachées créées pour l'unité mobile Polymobil Plus

EDIMXRUS805	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) FUSE 1A 1077411 (unité RX mobile Polymobil Plus) FUSIBLE 1A 1077411
EDIMXRUS806	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) FUSE 2A 1080522 (unité RX mobile Polymobil Plus) FUSIBLE 2A 1080522
EDIMXRUS807	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) FUSE 15A 1085125 (unité RX mobile Polymobil Plus) FUSIBLE 15A 1085125
EDIMXRUS808	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) FUSE 5A 3015112 (unité RX mobile Polymobil Plus) FUSIBLE 5A 3015112
EDIMXRUS809	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) FUSE 20A 7750636 (unité RX mobile Polymobil Plus) FUSIBLE 20A 7750636
EDIMXRUS810	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) CAPACITOR 7uF 8390655 (unité RX mobile Polymobil Plus) CONDENSATEUR 7uF 8390655
EDIMXRUS811	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) FUSE 6A 8392065 (unité RX mobile Polymobil Plus) FUSIBLE 6A 8392065
EDIMXRUS812	STD	(x-ray mobile Polymobil Plus) CAPACITOR 6.8uF 10390973 (unité RX mobile Polymobil Plus) CONDENSATEUR 6.8uF 10390973

New spare-part created for the Agfa Drystar printer

Nouvelle pièce détachée créée pour l'imprimante Agfa Drystar

EDIMPRIS301	STD	(printer Agfa Drystar 5300) POWER SUPPLY CM+3492784 (imprimante Agfa Drystar 5300) ALIMENTATION CM+3492784
-------------	------------	---

New accessory for the ultrasound M-Turbo

Nouvel accessoire pour échographe M-Turbo

EDIMULSA414	STD	(ultrasound M-Turbo) CARRY CASE, P03673 (échographe M-Turbo) MALETTE DE TRANSPORT, P03673
-------------	------------	--

REMOVAL

Article made outdated as the monitor is already included with the viewing station EDIMCOCE3—

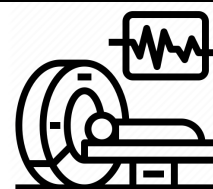
Article mis en obsolète car l'écran est déjà inclus avec le poste de visionnement EDIMCOCE3--

EDIMMONI30-	NST	MONITOR, HIGH RESOLUTION for diagnostic imaging, 21" ECRAN HAUTE DEFINITION pour imagerie diagnostique, 21"
<p>Fujifilm Sonosite stopped the production of all accessories for the Micromaxx ultrasound apparatus: stop all articles The Micromaxx was replaced by the M Turbo in 2014</p> <p>Fujifilm Sonosite a arrêté la production de tous les accessoires pour l'appareil à ultrasons Micromaxx: arrêtez tous les articles Le Micromaxx a été remplacé par le M Turbo en 2014</p>		
EDIMULSA201	NST	(ultrasound Micromaxx) VAGINAL PROBE ICTe (echographe Micromaxx) SONDE ENDOCAVITAIRE ICTe
EDIMULSA203	NST	(ultrasound Micromaxx) ADDOMINAL PROBE curved array C60e (echographe Micromaxx) SONDE ABDOMINALE convexe C60e
EDIMULSA204	NST	(ultrasound Micromaxx) VASCULAR PROBE L38e (echographe Micromaxx) SONDE VASCULAIRE L38e
EDIMULSA205	NST	(ultrasound Micromaxx) CARDIAC PROBE P17 (echographe Micromaxx) SONDE CARDIAQUE P17
EDIMULSA206	NST	(ultrasound MicroMaxx) MOBILE DOCKING STATION H-STAND (echographe MicroMaxx) STATION D'ACCUEIL MOBILE H-STAND
EDIMULSS201	NST	(ultrasound Micromaxx) MAIN PCBA, service Assy, P05472 (echographe Micromaxx) CARTE MERE, ens. principale, P05472
EDIMULSS202	NST	(ultrasound Micromaxx) BATTERY P07168 (echographe Micromaxx) BATTERIE P07168


EIMT

Inspection, measuring and test equipment

Equipement de contrôle de mesure et d'essai



NEW ARTICLES

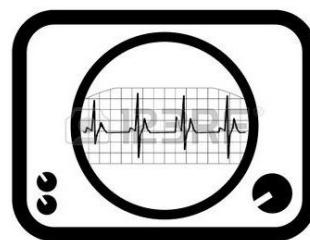
EIMTVETE02-	STD	TEST LUNG, 1 l, for ventilator VS206103 POUMON TEST, 1 l, pour respirateur VS206103	Justification: P
		<p>The test lung allows to control the functions and the precisions of the different ventilators not connected to the patient, and to simulate the resistive and elastic parameters of a lung. Compatible with the Monnal intensive care ventilator T60, and the anaesthesia ventilator Glostavent Helix. Autoclavable at 134 °C Justification for ordering: P: specific programs with biomedical engineer present.</p>	
<p>Le poumon test permet de contrôler les fonctions et les précisions des différents ventilateurs non connectés au patient, et de simuler les paramètres résistifs et élastiques d'un poumon. Compatible avec le ventilateur de soins intensifs Monnal T60 et le ventilateur d'anesthésie Glostavent Helix. Autoclavable à 134 ° C. Justification de la commande: P: programmes spécifiques avec ingénieur biomédical présent.</p>			

EIMTVETE1--	STD	<p>GAS FLOW TESTER (Certifier FA Plus) TESTEUR DE FLUX GAZ (Certifier FA Plus)</p>	Justification: P
		<p>Battery powered multi-parameter device tester designed to measure different vital signs to calibrate or test a medical device (e.g., anaesthesia machine, suction system). It is able to undertake six synchronised vital signs parameters tests. It enables quick, easy and accurate simulations of NiBP, SpO2, ECG, temperature, IBP and respiration functionality.</p> <p>Justification for ordering: P: specific programs with biomedical engineer present.</p>	
<p>Testeur d'appareil multiparamètres alimenté par batterie conçu pour mesurer différents signes vitaux afin d'étalonner ou de tester un appareil médical (par exemple, appareil d'anesthésie, système d'aspiration). Il est capable d'exécuter six tests de paramètres de signes vitaux synchronisés. Il permet des simulations rapides, faciles et précises de NiBP, SpO2, ECG, température, IBP et fonctionnalité de respiration.</p> <p>Justification de la commande: P: programmes spécifiques avec ingénieur biomédical présent.</p>			
EIMTSIME1--	STD	<p>PATIENT SIMULATOR, Rigel UniSim+PulsR SIMULATEUR PATIENT, Rigel UniSim+PulsR</p>	Justification: P
		<p>Full-feature system capable of testing virtually all types of ventilators (Anaesthesia, Resuscitation, Emergency) as well as all types of ventilation modes (adult, pediatric, neonatal controlled Volume, controlled Pressure...). It can also test a variety of other medical equipment such as anesthesia gas delivery machines, insufflators and oxygen concentrators.</p> <p>TEST PARAMETERS</p> <p>Flow/ Peak & Minimum Flow/ Volume (Inhaled and Exhaled) /Minute Volume/ Low Pressure (Differential)/ Peak & PEEP Pressure/ Mean Airway Pressure/ Barometric Pressure/ Inspiratory Time/ Expiratory Time/ I:E Ratio/Respiratory Rate /Gas Temperature/ Oxygen Concentration (with optional 4073 Kit)</p> <p>Justification for ordering: P: specific programs with biomedical engineer present.</p>	
<p>Système complet qui permet de tester tous types de ventilateurs (Anesthésie, Réanimation, Urgence) ainsi que tous types de modes ventilatoires (Adulte, Enfant, Néonatal, Volume contrôlé, Pression contrôlé...). Il peut également tester une variété d'autres équipements médicaux tels que les appareils de distribution de gaz d'anesthésie, les insufflateurs et les concentrateurs d'oxygène.</p> <p>PARAMÈTRES D'ESSAI</p> <p>Débit / Débit de pointe et minimum / Volume (inhalé et expiré) / Volume minute / Basse pression (différentielle) / Pression de pointe et PEP / Pression moyenne des voies respiratoires / Pression barométrique / Temps inspiratoire / Temps expiratoire / Rapport I: E / Taux respiratoire / Gaz Température / Concentration en oxygène (avec kit 4073 en option)</p> <p>Justification de la commande: P: programmes spécifiques avec ingénieur biomédical présent.</p>			

EEMD

Electrical mechanical equipment

Équipement électro-mécanique




NEW ARTICLES

EEMDESUE10-	STD	ELECTROSURGICAL SYSTEM (Lamidey SEAL), 230V + accessories BISTOURI ELECTRIQUE (Lamidey SEAL), 230V + accessoires	Medical Device Class: IIb
		<p>Replacement of previous standard electro-surgical system of Covidien: Force FX which is no longer produced After a market survey the SEAL from Lamidey Noury comes out as the best quality/price option We had a standard electro-surgical unit from Lamidey Noury before and some accessories are the same</p>	
		<p>Remplacement du précédent système électro-chirurgical standard de Covidien: Force FX qui n'est plus produit Après une étude de marché, le SEAL de Lamidey Noury apparaît comme la meilleure option qualité / prix Par le passé nous avons déjà une unité électrochirurgicale de Lamidey Noury comme standard et certains accessoires restent identiques</p>	
EEMDESUA401	STD	(ESU Lam) HANDPIECE fr 2.4mm electr., 4m cable reus.V11MCT9N (bist.Lam) MANCHE pr electr.,4mm, cable 4m reut. V11MCT9N	MD Class IIb
EEMDESUA402	STD	(ESU Lam) 5 BLADE ELECTRODES straight ins. 65mm,reus. V11CCDI (bist.Lam) 5 ELECTRODES COUTEAUX droit isol.65mm,reutV11CCDI	MD Class IIb
EEMDESUA403	STD	(ESU Lam) RETURN ELECTRODE,mono,adult+cable 5m, reus. V11IS1C (bist.Lam) ELECTRODE RETOUR ,mono,ad.+cable 5m reut. V11IS1C	MD Class IIb
EEMDESUA405	STD	(ESU Lam) CABLE fr return electr.s.u. 5m, con22x28mm V11K250 (bist.Lam) CABLE pr electr.ret. u.u.5m, conn.22x28mm V11K250	
EEMDESUA1002	STD	(ESU Lam) BIPOLAR CABLE 4m, 2xØ4mm, 28.5mm EU plug V11F242 (bist.Lam) CABLE BIPOLAIRE 4m, 2xØ4mm,28.5mm conn.EU V11F242	MD Class IIb
EEMDESUA1004	STD	(ESU Lam) FORCEPS BIPOLAR straight 20cm,5x1mm,reus. VPB20D10 (bist.Lam) PINCE BIPOLAIRE droite 20cm,5x1mm, réut. VPB20D10	MD Class IIb
EEMDESUA1005	STD	(ESU Lam) 5 BLADE ELECTRODES str. insul.160mm reus. V11CD2L (bist.Lam) 5 ELECTRODES COUTEAUX droit isol.160mm réuV11CD2L	MD Class IIb
EEMDESUA1006	STD	(ESU Lam) FORCEPS BIPOLAR straight 18cm,5x1mm, reus.VPB18D10 (bist.Lam) PINCE BIPOLAIRE droite 18cm,5x1mm, réut. VPB18D10	MD Class IIb
EEMDESUA414	STD	(ESU Lam) BIPOLAR FOOTSWITCH, double V11SM2FN (bist.Lam) PEDALE BIPOLAIRE, double V11SM2FN	MD Class IIb
EEMDESUC404	STD	(ESU Lam) PAT IENT RETURN ELECTRO DE, adult s.u. VPLAD2 (bist.Lam) ELECTRO DE RETOUR PAT IENT, adulte u.u. VPLAD2	MD Class IIb
EEMDESUC1001	STD	(ESU Lam) SPLIT PATIENT RETURN ELECTRODE, child,s.u. VPLEN2 (bist.Lam) ELETRODE RETOUR PATIENT SPLIT, enfant u.u. VPLEN2	MD Class IIb
EEMDESUC1002	STD	(ESU Lam) SPLIT PATIENT RETURN ELECTRODE,neonate,s.u. VPLBB2 (bist.Lam) ELETRODE RETOUR PATIENT SPLIT, nv-né, u.u. VPLBB2	MD Class IIb
EEMDESUS1001	STD	(ESU Lamidey) POWER CABLE 16A/250V, V11F3AX (bistouri Lamidey) CABLE D'ALIMENTATION 16A/250V, V11F3AX	

Is the replacement of / est le remplacement de:

EEMDESUE6--	NST	ELECTRO SURGICAL UNIT (Valleylab Force FX), 220 V + acc. BISTOURI ELECTRIQUE (Valleylab Force FX), 220 V + acc.
-------------	------------	--

EEMDOCFE1--	STD	OXYGEN CYLINDER FILLING STATION (Devilbiss iFill) 220V+ acc. STATION d.REMPLISSAGE CYLINDRE O2 (Devilbiss iFill) 220V+acc	Medical Device Class: IIb
		<p>A mains electricity (AC-powered) medical device used in filling or refilling ambulatory oxygen cylinders. Oxygen production is achieved by extracting the oxygen present in the ambient air to concentrate it to values > 90%, making it suitable for use in medical environments. This process therefore follows the same procedure as a standard oxygen concentrator. The oxygen thus produced is then pressurized to fill the oxygen cylinders.</p> <p>Oxygen cylinders are needed in the following situations:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Patient transport, between service or in vehicles • As back-up oxygen supply in an Operating Theatre for instance when there is a break-down of the oxygen concentrator. • Where output pressures >20 PSI are needed, for example running some ventilator models. 	
<p>Four oxygen cylinders in the standard composition allow to have two cylinders operational while the two other cylinders are filled again.</p>			
<p>This oxygen filling system replaces the small oxygen concentrator Eclipse 5 intended for ambulance use.</p>			
<p>Dispositif médical alimenté par le secteur (courant alternatif) destiné à être utilisé pour le remplissage de bouteilles d'oxygènes ambulatoire. La production d'oxygène est réalisé par l'extraction de l'oxygène présent dans l'air ambiant pour le concentrer à des valeurs > 90 % le rendant ainsi propre à être utilisé en milieu médical. Ce processus suit donc le même procédé qu'un concentrateur d'oxygène standard. L'oxygène ainsi produit est ensuite pressurisé pour remplir les bouteilles d'oxygènes.</p>			
<p>Des bouteilles d'oxygène sont nécessaires dans les situations suivantes:</p>			
<ul style="list-style-type: none"> • Transport de patients, entre les services ou dans les véhicules • Lorsque des pressions de sortie > 20 PSI sont nécessaires, par exemple pour faire fonctionner certains modèles de ventilateurs. • Pour constituer des secours de bouteilles en back up, au bloc opératoire par exemple en cas de panne du concentrateur. 			
<p>Quatre bouteilles d'oxygène dans la composition standard permettent d'avoir deux bouteilles prêtes dans une ambulance, tandis que les deux autres sont à nouveau remplies.</p>			
<p>Ce système de remplissage d'oxygène remplace le petit concentrateur d'oxygène Eclipse 5 destiné à l'usage des ambulances.</p>			
EEMDOCF101	STD	(station De Vilbiss I fill) CYLINDER O2 4.7L 535I-E-CF (station De Vilbiss I fill) CYLINDRE O2 4.7L 535I-E-CF	
EEMDOCF5101	STD	(station De Vilbiss I fill) FILTER DUST, 535D-605 (station De Vilbiss I fill) FILTRE POUSSIÈRE, 535D-605	
EEMDOCF5102	STD	(station De Vilbiss I fill) LONG TIME FILTER 515DZ-605 (station De Vilbiss I fill) FILTRE LONGUE DUREE 515DZ-605	
EEMDOCF5103	STD	(station De Vilbiss I fill) ANTIBACT. FILTER 535D-615 (station De Vilbiss I fill) FILTRE ANTIBACT. 535D-615	

EEMDDERE6--	STD	DERMATOME, ELECTRICAL (ACCULAN 4) with battery + access. DERMATOME ELECTRIQUE (ACCULAN 4) à batteries + access	Medical Device Class: IIb
			<p>ACCULAN 3Ti is no longer produced, and replaced by new one ACCULAN 4 Nearly all accessories and spare-parts are compatible between the two models (except the charger for batteries)</p> <p>Justification for ordering (M): Reserved to practitioners trained in the technique of electric dermatome for skin grafting.</p>
<p>ACCULAN 3Ti n'est plus fabriqué et remplacé par le nouveau ACCULAN 4 Quasiment tous les accessoires et pièces détachées sont compatibles entre les deux modèles (excepté le chargeur pour batterie). Commande à justifier (M): Réserve aux praticiens formés à la technique du dermatome électrique pour les greffes de peau.</p>			

EEMDDERA601	STD	(dermatome Acculan 4) CHARGER FOR BATTERY GA320 (dermatome Acculan 4) CHARGEUR POUR BATTERIE GA320
-------------	-----	---

Is the replacement of / est le remplacement de:

EEMDDERE5--	NST	DERMATOME, ELECTRICAL (ACCULAN 3Ti) with battery + access. DERMATOME ELECTRIQUE (ACCULAN 3Ti) à batteries + access
-------------	-----	---

NEW ACCESSORIES/ CONSUMABLES/ SPARE-PARTS of STD EQUIPMENT

New spare-part created for the oxygen concentrator DeVilbiss 525KS

Nouvelle pièce détachée créée pour le concentrateur d'oxygène DeVilbiss 525KS

EEMDCONS422	STD	(conc. DeVilbiss 525KS) EMBASE + CONNECTOR 525K-603 (conc. DeVilbiss 525KS) EMBASE + prise CONNECTEUR 525K-603
-------------	-----	---

New spare-parts created for the oxygen concentrator New Life Intensity

Nouvelles pièces détachées créées pour le concentrateur d'oxygène New Life Intensity

EEMDCONS556	STD	(conc. NL Intensity 10I) RESONATOR 2ND STAGE, RN027-1 (conc. NL Intensity 10I) RESONATEUR 2ÈME NIVEAU, RN027-1
EEMDCONS557	STD	(conc NL Intensity 10I) WIRE HARNESS LED WH145-2 (conc NL Intensity 10I) NAPPE ELEC. LED WH145-2
EEMDCONS558	STD	(conc NL Intensity 10I) CIRCUIT BOARD CB016-2 (conc NL Intensity 10I) CARTE ELECTRONIQUE CB016-2

New spare-part created for the CPAP Diamedica

Nouvelle pièce détachée créée pour le CPAP/CPAP Diamedica

EEMDCPAS606	STD	(CPAP Diamedica) CLEAR TUBING Ø 6mm, 1m, 686-2680-A (CPAP Diamedica) TUYAU TRANSPARENT Ø 6mm, 1m, 686-2680-A
-------------	-----	---

New accessory created for the surgical drill Cordless Driver 8

Nouvel accessoire créé pour la perceuse chirurgicale Cordless Driver 8

EEMDDRIA501	STD	(drill CD8) HANDPIECE 4505000000E (perceuse CD8) PIECE A MAIN 4505000000E
-------------	-----	--

New accessories and spare-parts created for the heating mattress Calibed

Nouveaux accessoires et pièces détachées créés pour le matelas chauffant Calibed

EEMDHEPA201	STD	(heating pad Calibed) MATTRESS 453101118202 (matelas chauffant Calibed) MATELAS 453101118202
EEMDHEPA202	STD	(heating pad Calibed) HEATING ELEMENT 4495030096 (matelas chauffant Calibed) ELEMENT CHAUFFANT 4495030096
EEMDHEPA203	STD	(heating pad Calibed) CONTROL UNIT 449501218191 (matelas chauffant Calibed) UNITE DE CONTROLE 449501218191
EEMDHEPS201	STD	(heating pad Calibed) CARD CMC1 444101118197 (matelas chauffant Calibed) CARTE CMC1 444101118197
EEMDHEPS202	STD	(heating pad Calibed) BATTERY 44410115580 (matelas chauffant Calibed) BATTERIE 44410115580
EEMDHEPS203	STD	(heating pad Calibed) CONTROL PANEL 443401118190 (matelas chauffant Calibed) PANNEAU CONTROLE 443401118190

New spare-parts created for the operating light Dr Mach LED150

Nouvelles pièces détachées créées pour la lampe d'opération Dr Mach LED150

EEMDLOPS314	STD	(op. light Mach LED150) CONTROL BOARD, 14117004 (lampe d'op. MACH LED150) CARTE DE CONTROLE, 14117004
EEMDLOPS319	STD	(op. light Mach LED150FP) LED HEAD w control board 1504000000 (lampe d'op. MACH LED150FP) TETE LED+pann.contrôle 1504000000
EEMDLOPS322	STD	(op. light Mach LED 200F) LED HEAD control board 31090201 (lampe d'op. MACH LED 200F) TETE LED pann.contrôle 31090201
EEMDLOPS323	STD	(op. light Mach LED150) RETAINING RING with glass 72000099 (lampe d'op. MACH LED150) ANNEAU PROTECTION a/verre 72000099
EEMDLOPS324	STD	(op light Mach LED150) POWER SUPPLY 60W, ceiling/wall 67010414 (lampe op. Mach LED150) ALIM 60W, dans mur/plafond 67010414
EEMDLOPS325	STD	(op. light Mach LED) CONTROL BOARD 72010132 (lampe d'op. MACH LED) PANNEAU CONTROLE 72010132

New accessory and consumable created for the monitors B40 and Dinamap

Nouveaux accessoire et consommable créés pour le moniteur B40 et Dinamap

EEMDMONA210	STD	(B40/Dinamap) SENSOR SPO2 Multisite Nellcor DURA-Y D-YS (B40/Dinamap) CAPTEUR SPO2 Multisite Nellcor DURA-Y D-YS
EEMDMONC206	STD	(B40/Dinamap) SPO2 SENSOR s.u. Infant, MAX-I 70124026 (B40/Dinamap) CAPTEUR SPO2 u.u. nné, MAX-I 70124026

New accessory and consumable created for the oximeter Masimo

Nouveaux accessoire et consommable créés pour l'oxymètre Masimo

EEMDPOXA413	STD	(oxymeter Masimo) SENSOR Pediatric, reus. LNCS-DC-IP (oxymètre Masimo) CAPTEUR Pédiatrique, LNCS-DC-IP
EEMDPOXC406	STD	(oxymeter Masimo) SPO2 SENSOR s.u. adult/neo LNCS Neo-3 (oxymètre Masimo) CAPTEUR SPO2 u.u. adult/neo LNCS Neo-3

New spare-part created for operating table Stéris

Nouvelle pièce détachée créée pour la table d'opération Stéris

EEMDTAOS217	STD	(op. table Stéris) GAS SPRING V343404300 (table d'op. Stéris) VERIN V343404300
-------------	-----	---

New accessories and spare-parts created for nebulizer Pari Boy SX.

Nouveaux accessoires et pièces détachées créés pour le nébuliseur Pari Boy SX

EEMDNECA211	STD	(nebulizer Pari) STABILIZER for child mask 41G0748 (nébuliseur Pari) STABILISATEUR pour masque enfant, 41G0748
EEMDNECA212	STD	(nebulizer Pari) STABILIZER for adult mask 41G0749 (nébuliseur Pari) STABILISATEUR pour masque adulte, 41G0749
EEMDNECC301	STD	(nebulizer PARI BOY SX) AIR FILTER with holder 85B1130 (nébuliseur PARI BOY SX) FILTRE A AIR avec manchon 85B1130
EEMDNECS302	STD	(nebulizer PARI BOY SX) MECHANICAL BLOCK 85B1100 (nébuliseur PARI BOY SX) BLOC MECANIQUE 85B1100
EEMDNECS303	STD	(nebulizer PARI BOY SX) CYLINDER ASSEMBLY compressor 85B1120 (nébuliseur PARI BOY SX) CYLINDRE COMPLET compresseur85B1120
EEMDNECS304	STD	(nebulizer PARI BOY SX) WIRING LOOM 85B1172 (nébuliseur PARI BOY SX) KIT CABLAGE 85B1172
EEMDNECS305	STD	(nebulizer PARI BOY SX) MOTOR DAMPER 085E0010 (nébuliseur PARI BOY SX) AMORTISSEUR DE MOTEUR 085E0010
EEMDNECS306	STD	(nebulizer PARI BOY SX) SHOCK ABSORBER 85E0016 (nébuliseur PARI BOY SX) AMORTISSEUR CARTER 85E0016
EEMDNECS307	STD	(nebulizer PARI BOY SX) RUBBER FOOT 85E0018 (nébuliseur PARI BOY SX) PIED EN CAOUTCHOUC 85E0018
EEMDNECS308	STD	(nebulizer PARI BOY SX) COMPRESSOR FAN 85E0144 (nébuliseur PARI BOY SX) HÉLICE POUR COMPRESSEUR 85E0144
EEMDNECS309	STD	(nebulizer PARI BOY SX) AIR OUTLET DAMPER 85E1040 (nébuliseur PARI BOY SX) MANCHON 85E1040
EEMDNECS310	STD	(nebulizer PARI BOY SX) BOTTOM HOUSING BLUE 85E3021 (nébuliseur PARI BOY SX) CARTER INFÉRIEUR BLEU 85E3021
EEMDNECS311	STD	(nebulizer PARI BOY SX) TOP HOUSING BLUE 85E3050 (nébuliseur PARI BOY SX) CARTER SUPÉRIEUR BLEU 85E3050

New consumable created for suction pump Vario 18 of Medela

Nouveau consommable créé pour la pompe d'aspiration Vario 18 de Medela

EEMDPUMC405	STD	(Vario18) ANTIBACTERIAL FILTER+ overflow prot. s.u. 077.0571 (Vario18) FILTRE ANTI-BACTERIEN+prot.trop-plein u.u.077.0571
-------------	------------	--

New spare-parts created for the suction pump Atmoport N

Nouvelles pièces détachées créées pour la pour la pompe d'aspiration Atmoport N

EEMDPUMS215	STD	(suction pump Atmoport N) SECRETION CANISTER, 1l 312.0626.2 (aspirateur Atmoport N) BOCAL SECRETION, 1l 312.0626.2
EEMDPUMS216	STD	(suction pump Atmoport N) SUPPORT for CANISTER, 312.0629.0 (aspirateur Atmoport N) SUPPORT pour BOCAL, 312.0629.0

The two new articles replace the collection jar EEMDPUMS206 which is no longer produced

Les deux nouveaux articles remplacent le bocal EEMDPUMS206 qui n'est plus fabriqué

EEMDPUMS206	NST	(suction pump Atmoport N) COLLECTION JAR, 1l 312.0626.0 (aspirateur Atmoport N) BOCAL, 1l 312.0626.0
-------------	------------	---

New spare-part created for surgical aspirator AS64R

Nouvelle pièce détachée créée pour aspirateur chirurgical AS654R

EEMDVACS417	STD	(surg. aspirator AS64R) CASTOR + SCREW A1038075+A2016602B (aspir chirurgical AS64R) ROULETTE + VIS A1038075+A2016602B
-------------	------------	--

CHANGES

EEMDBFWC103	STD	(warmer Biegler) EXTENTION SET 350cm, FP1002001 (réchauffeur Biegler) SET D'EXTENSION 350cm, FP1002001
-------------	-----	---

The label is now per unit, the packaging becomes 100/ Le libellé est à l'unité, l'emballage devient 100.

REMOVAL

The small oxygen concentrator Eclipse 5 (providing 3 lpm, and intended for ambulance use) has been replaced by the oxygen cylinder filling station. The reason for the removal of the Eclipse are numerous: not robust for the MSF context (huge number of breakdowns), designed for use in temperate climates and home use, spare parts really expensive, and in many cases the maximum flow is insufficient (3 litres/min). The advantage of the new i-Fill system is that the max flow of the cylinder is 10 litres/min

Le petit concentrateur d'oxygène Eclipse 5 (fournissant 3 lpm, et destiné à l'usage des ambulances) a été remplacé par la station de remplissage de bouteilles d'oxygène. Les raisons de la suppression de l'Eclipse sont nombreuses : pas robuste pour le contexte MSF (nombre de pannes important), conçu pour une utilisation en climat tempéré et à domicile, pièces de rechange très chères, et dans de nombreux cas le débit maximum est insuffisant (3 litres/min). L'avantage du nouveau système i-Fill est que le débit maximal de la bouteille est de 10 litres/min

EEMDCONE6--	NST	CONCENTRATOR O2 portable (Eclipse 5), 3l + acc. CONCENTRATEUR O2 portable (Eclipse 5), 3l + acc.
-------------	-----	---

The Nebal humidifier has been replaced by the autoclavable humidifier Flowmeter TR200 (EEMDCONA003) in 2017 which is easier to use and to autoclave. The articles related to Nebal are stopped.

L'humidificateur Nebal a été remplacé par l'humidificateur autoclavable Flowmeter TR200 (EEMDCONA003) en 2017 qui est plus facile à utiliser et à autoclave. Les articles Nebal sont arrêtés.

EEMDCONA4031	NST	(Autoclavable humidifier, Nebal II) SILICONE TUBE (Humidificateur autoclavable, Nebal II) TUYAU SILICONE
EEMDCONA4032	NST	(Autoclavable humidifier, Nebal II) DIFFUSER (Humidificateur autoclavable, Nebal II) DIFFUSEUR
EEMDCONA4033	NST	(Humidifier autoclavable, Nebal) INLET SEAL YJ041700 (Humidificateur autoclavable, Nebal) JOINT RACCORD YJ041700
EEMDCONA4034	NST	(Humidifier autoclavable, Nebal) JAR O RING YJ061200 (Humidificateur autoclavable, Nebal) JOINT COUVERCLE YJ061200

The following spare-parts are no longer available as DeVilbiss 515KS is out of production since a few years.

Les pièces détachées suivantes ne sont plus disponibles car le DeVilbiss 515KS est hors production depuis déjà quelques années.

EEMDCONS307	NST	(conc. DeVilbiss 515KS) CAPACITOR MC64D-617 (conc. DeVilbiss 515KS) CONDENSATEUR MC64D-617
EEMDCONS317	NST	(conc. DeVilbiss 515KS) PC BOARD 515STK-622 (conc. DeVilbiss 515KS) CARTE MERE 515STK-622
EEMDCONS329	NST	(conc. DeVilbiss 515KS) CABLE TIE for sieve bed 505DZ-617 (conc. DeVilbiss 515KS) COLLIER plastique pr tamis 505DZ-617
EEMDCONS346	NST	(conc. DeVilbiss 515KS) KIT REPAIR VALVE COMPLETE 515DS-707 (conc. DeVilbiss 515KS) KIT REPAR. VALVE COMPLET 515DS-707

The following nebulisation sets have been stopped because they can only be used with the Freeway Elite nebulizer which was stopped in 2011. The connection tubes (hoses) of these sets do not fit the standard nebuliser PARI Boy SX. This will avoid that the sets are ordered by mistake.

Les sets du nébuliseur ont été arrêtés car il peuvent uniquement être utilisés avec le nébuliseur Freeway Elite arrêté en 2011. Les tubes de connection de ces sets ne sont pas compatibles avec le nébuliseur standard Pari Boy SX. Cela évitera que les sets soient commandés par erreur.

EEMDNECC101	NST	(Freeway Elite nebulizer) MASK, adult + tubing (nébuliseur Freeway Elite) MASQUE, adulte + tubulure
EEMDNECC102	NST	(Freeway Elite nebulizer) MASK, paediatric + tubing (nébuliseur Freeway Elite) MASQUE, enfant + tubulure
EEMDNECC103	NST	(Freeway Elite nebulizer) MOUTHPIECE, angular (nébuliseur Freeway Elite) EMBOUT BUCCAL, angulaire

The kit paediatric flow splitter with humidifiers is replaced by the same set of humidifiers and accessories EEMDCONA007 which is just an add-on set, but not containing the flow splitter.

Le kit répartiteur pédiatrique avec humidificateurs est remplacé par le même set humidificateurs & accessoires EEMDCONA007 qui est juste un set complémentaire, mais qui ne contient pas le répartiteur.

EEMDCONE010	NST	KIT FLOW SPLITTER pediatric (Sureflow) + HUMIDIFIERS KIT REPARTITEUR pédiatrique (Sureflow) + HUMIDIFICATEURS
-------------	------------	--


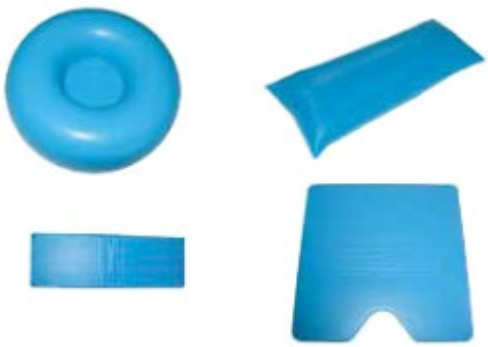
EHOE

Hospital equipment

Equipement hospitalier



NEW ARTICLES

EHOEPTRAM2-	STD	PATIENT TRANSFER MAT, 185 x 75 cm, 6 handles TAPIS DE TRANSFERT PATIENT, 185 x 76 cm, 6 poignées	Medical Device Class: I
		 <p>Flexible mat with 6 handles intended to transfer patients from the stretcher to the bed or for transport from the rescue place to the stretcher for patients who do not have spinal injuries.</p> <p>No justification for ordering</p> <p>Tapis flexible avec 6 poignées destiné à transférer des patients de la civière au lit ou pour le transport du lieu de sauvetage à la civière pour les patients qui n'ont pas de lésions de la colonne vertébrale.</p> <p>La commande n'est pas à justifier.</p>	
EHOECUSG001	STD	CUSHION for OT table, set of 4 pieces STERIS GEL024A COUSSIN gel pour table d'op., set de 4 pieces STERIS GEL024A	Medical Device Class: I
EHOECUSG002	STD	GEL CUSHION for OT table, closed ring head support, adult COUSSIN gel pour table d'op., support tête anneau fermé, ad.	Medical Device Class: I
EHOECUSG003	STD	GEL CUSHION for OT table, closed ring head support, child COUSSIN gel pour table d'op., support tête anneau fermé, enf	Medical Device Class: I
EHOECUSG004	STD	CUSHION for OT table, half cylinder, +/- 30x12x8 cm COUSSIN gel pour table d'op., demi-cylindre, +/- 30x12x8 cm	Medical Device Class: I
EHOECUSG005	STD	CUSHION for OT table, overlay uro cut-out, 52x52x1cm COUSSIN gel pour table d'op., surmatelas uro, 52x52x1cm	Medical Device Class: I
EHOECUSG006	STD	CUSHION for OT table, arm/leg plate, 60x20x1cm COUSSIN gel pour table d'op., plaque bras/jambe, 60x20x1cm	Medical Device Class: I
		 <p>To clarify which cushions should be included in the set, we modified the label of the standard set EHOECUSG001. It corresponds to the set made by STERIS (closed article). Different articles exist now for the cushions separately, including also a child head support (not included in the Steris set). No justification for ordering.</p> <p>Afin de clarifier quel coussin était inclus dans le set, nous avons modifié le libellé du set standard EHOECUSG001. Il correspond au set de STERIS (article fermé). Différents articles existent maintenant pour chaque coussin séparément, y compris le support de tête pour enfant (pas inclus dans le set Steris). La commande n'est pas à justifier.</p>	

ELIN

Linen and protection clothing

Linge et habillement de protection



A technical note is available in the catalogue explaining the main difference between Surgical masks ELINMAS+++ / Surgical respirators ELINMASP++ / and respirators PSAFMASKRF2++

Une note technique est disponible dans le catalogue expliquant la principale différence entre les masques chirurgicaux ELINMAS+++ / les appareils de protection respiratoire chirurgicaux ELINMASP++ / et les appareils de protection respiratoire PSAFMASKRF2++

ETMA

Training mannequins

Mannequins pour formation



NEW ARTICLES

ETMANRES4--	STD	MANNEQUIN CPR, baby Anne, dark, kit of 4 (Laerdal131-03050) MANNEQUIN RCP, bébé Anne, noire, set de 4 (Laerdal131-03050)
ETMANRES41D	STD	MANNEQUIN CPR, baby Anne, dark (Laerdal 130-03050) MANNEQUIN RCP, bébé Anne, noire (Laerdal 130-03050)
ETMANRES41L	STD	MANNEQUIN CPR, baby Anne, light (Laerdal 130-01050) MANNEQUIN RCP, bébé Anne, claire (Laerdal 130-01050)



Infant resuscitation mannekin: to improve infant resuscitation management/procedure and clinical skills development, for CPR training. Infant mannequin to provide effective infant CPR training with hands-on practice.

No justification for ordering


Mannequin de réanimation infantile: pour améliorer la prise en charge / procédure de réanimation infantile et le développement des compétences cliniques, pour la formation en RCR. Mannequin représentant un bébé pour fournir une formation pratique et efficace en RCR pour nourrissons. La commande n'est pas à justifier.

ETMACRES1--	STD	<p>MANNEQUIN, CARDIOPULMONARY RESUSCITATION, child (Ambu BLS) MANNEQUIN REANIMATION CARDIO-PULMONAIRE, enfant (Ambu BLS)</p>
		<p>The paediatric mannequin is already used by most OC for paediatric resuscitation trainings. The feedback on the usability of the item was good. No justification for ordering.</p> <p>Le mannequin pédiatrique est déjà utilisé par la plupart des OC pour les formations de réanimation pédiatrique. Les commentaires sur l'utilisabilité de l'article étaient bons. La commande n'est pas à justifier.</p>

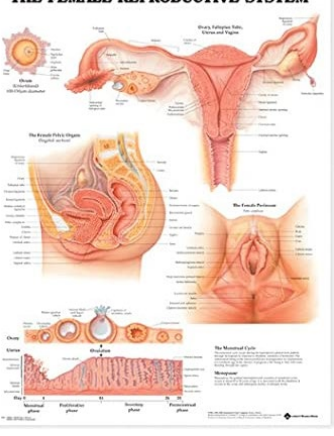
ETPO

Training posters

Planches murales pour formation



NEW ARTICLES

ETPOMECY1--	STD	<p>POSTER, FEMALE REPRODUCTIVE SYSTEM, English, 66cm x 51cm PLANCHE SYSTEME DE REPRODUCTION FEMININ, anglais 66cm x 51cm</p>
ETPOMECY1F-	STD	<p>POSTER, FEMALE REPRODUCTIVE SYSTEM, French, 66cmx51cm PLANCHE SYSTEME DE REPRODUCTION FEMININ, français, 66cmx51cm</p>
		<p>New poster sourced from 3B Scientific, in English and French representing the female reproductive system. It replaces the former one that was no longer supplied.</p> <p>Nouvelle planches murals du système de reproduction féminin provenant de 3B Scientific, en anglais et en français Elles remplacent la planche précédente qui n'est plus fournie.</p>
ETPOGENF1--	NST	<p>POSTER, GENITAL ORGANS FEMALE, internal, 84 X 118 cm PLANCHE MURALE ORGANES GENITAUX FEMININS, int., 84 X 118 cm</p>

EMEQ

Medical equipment

Équipement médical



NEW ARTICLES

EMEQSTET401 **STD** (Littmann Classic II) SPARE-PARTS KIT 40013
(Littmann Classic II) KIT PIÈCES DÉTACHÉES 40013



New spare-part kit for the infant stethoscope Littmann Classic II

The set contains:

- a floating diaphragm for the stethoscope chestpiece
- a black rim for assembly of the diaphragm to the chestpiece
- a gray rim for assembly of the diaphragm to the chestpiece

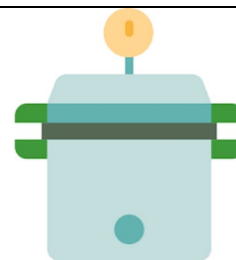
Nouveau set de pièces détachées pour le stéthoscope nourrisson Litmann Classic II.

Le set contient :

- un diaphragme flottant pour le pavillon du stéthoscope
- un joint noir pour l'assemblage du diaphragme sur le pavillon
- un joint gris pour l'assemblage du diaphragme sur le pavillon

ESTE**Sterilization**

Stérilisation

**NEW ARTICLES**

New spare-parts created for the autoclave 90 litres

Nouvelles pièces détachées créés pour l'autoclave 90 litres

ESTEAUTS944	STD	(autoclave TBM 90 I) PTFE TUBE 500mm Ø12mm KI0058 (autoclave TBM 90 I) PTFE TUYAU 500mm Ø12mm KI0058
ESTEAUTS945	STD	(autoclave TBM 90 I) PTFE TUBE 500mm Ø16mm KI0059 (autoclave TBM 90 I) PTFE TUYAU 500mm Ø16mm KI0059

ESTEAUTS944: the 12mm PTFE pipes which connect between the green and purple valves and the drain connection, and also from the blue valve to the input of the cooling coil. With the older model it's the same 12mm tube, just not to the purple valve.

ESTEAUTS945: the 16mm PTFE pipes connect between the two yellow control valves and drain pan.

ESTEAUTS944 : les tuyaux en PTFE de 12 mm qui relient les vannes verte et violette au raccord de vidange, ainsi que la vanne bleue à l'entrée du serpentin de refroidissement. Avec l'ancien modèle, c'est le même tube de 12 mm, mais pas pour la vanne violette.

ESTEAUTS945: les tuyaux en PTFE de 16 mm se connectent entre les deux vannes de contrôle jaunes et le bac de vidange.

are replacing / remplacent

ESTEAUTS938	NST	(autoclave TBM 90L) WHITE TEFLON PIPE by meter (autoclave TBM 90 I) TUYAU TEFLON BLANC le metre
-------------	------------	--

Summary of changes Medical catalogue Vol 4 2020

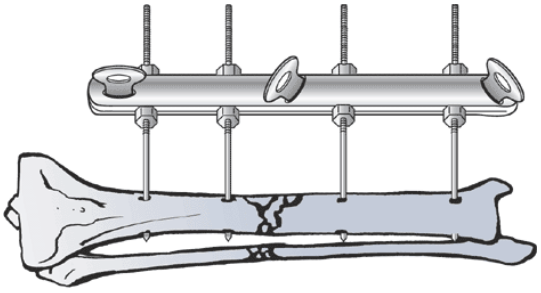
SURGICAL INSTRUMENTS / INSTRUMENTS DE CHIRURGIE

SURGERY –CHIRURGIE

ESUF	Instruments for external fixator – Instruments pour fixateur externe	54
KSUR	Surgical instrument sets – Sets d'instruments chirurgicaux	54

SURGERY

CHIRURGIE

<p>KSUR Surgical instrument sets Set d'instruments chirurgicaux</p>	
<p>ESUF Instruments for external fixator Instruments pour fixateur externe</p>	

NEW ARTICLES

<p>KSURBFIXOG1 STD</p>	<p>EXTERNAL FIXATOR SET, Orthofix Galaxy, 2020 SET FIXATEUR EXTERNE, Orthofix Galaxy, 2020</p>	<p>Medical Device Class: IIb Justification: PME</p>
<p>The Orthofix Galaxy external fixator was selected as the new external fixator for MSF projects. This set will gradually be introduced during 2020, but the Gexfix external fixator remains the first choice for this year. All orders for the Orthofix Galaxy material have to be validated by the operational centre surgical referent.</p> <p>Please note that the two external fixation systems are NOT compatible with each other. Therefore, the parts from the Gex-Fix set should NOT be mixed with the parts from the Orthofix set.</p> <p>Minor changes in the composition of the Orthofix sets are possible, contact your surgical referent for more details.</p> <p>Le fixateur externe Orthofix Galaxy a été choisi comme nouveau fixateur externe pour les projets MSF. Ce système sera progressivement introduit en 2020, mais le fixateur externe Gexfix reste le premier choix pour cette année. Toutes les commandes de matériel Orthofix Galaxy doivent être validées par le référent chirurgical des centres opérationnels.</p> <p>Veuillez noter que les deux systèmes de fixation externes ne sont PAS compatibles. Par conséquent, les pièces de l'ensemble Gex-Fix ne doivent PAS être mélangées avec les pièces de l'ensemble Orthofix.</p> <p>Des changements mineurs dans la composition des sets Orthofix sont possibles, contactez votre référent chirurgical pour plus de détails.</p>		

<p>KSURBFIXOG11 STD</p>	<p>EXTERNAL FIXATOR SET, Orthofix Galaxy, basic set, 2020 SET FIXATEUR EXTERNE, Orthofix Galaxy, set de base, 2020</p>	<p>Medical Device Class: IIb Justification: PME</p>
<p>KSURBFIXOG12 STD</p>	<p>EXTERNAL FIXATOR SET, Orthofix Galaxy, re-stocking, 2020 SET FIXATEUR EXTERNE, Orthofix Galaxy, réappro., 2020</p>	<p>Medical Device Class: IIb Justification: PME</p>
<p>In order to ease the sterilization the set is presented in 2 parts:</p> <ul style="list-style-type: none"> EXTERNAL FIXATOR SET, basic set which contains all the instruments needed for a fixation, presented in a sterilization tray. EXTERNAL FIXATOR SET, re-stocking: box with all consumables allowing to complete the elements of the basic set, once they have been used <p>The articles can be ordered separately. Justification: all orders have to be validated by the OC surgical referent</p>		

Pour faciliter la stérilisation le set est présenté en 2 parties:

- SET FIXATEUR EXTERNE, set de base qui contient tous les instruments nécessaires pour une fixation, présenté dans un panier de stérilisation
- SET FIXATEUR EXTERNE, réappro: boîte avec les consommables qui permettent de compléter les éléments du set de base, une fois utilisés.

Les articles peuvent être commandés séparément.

Justification: toutes les commandes doivent être validées par le référent chirurgical des OC.

Code	Label	KSURBFXOG11	KSURBFXOG12
ESUFODRLM01	HAND DRILL, with QC 93161 VILEBREQUIN, QC 93161	1	
ESUFODRB1--	DRILL BIT, Ø 3.2 x 200 mm, Quick Connect 1-1100301 FORET, Ø 3,2 x 200 mm, Connexion rapide 1-1100301	1	
ESUFODRG1--	GUIDE for drill, Ø 3.2 mm, L 80 mm 11116 GUIDE pour foret, Ø 3,2 mm, L 80 mm 11116	1	
ESUFOCLP01-	CLAMP, large, for Rod 12mm & Pin 6mm, blue 93010 MACHOIRE, grande, pr barre 12mm & Fiche 6mm, bleu 93010	18	33
ESUFOPCXI30	PIN Xcaliber cyl., self-drilling, Ø 6/4mm, L 120/30mm 944430 FICHE Xcaliber cyl., auto-perf., Ø 6/4mm, L 120/30mm 944430	6	6
ESUFOPCXC40	PIN Xcaliber cyl., self-drilling, Ø 6/5mm, L 120/40mm 945540 FICHE Xcaliber cyl., auto-perf., Ø 6/5mm, L 120/40mm 945540	6	6
ESUFOPCXD50	PIN Xcaliber cyl., self-drilling, Ø 6/5mm, L 150/50mm 944550 FICHE Xcaliber cyl., auto-perf., Ø 6/5mm, L 150/50mm 944550	6	10
ESUFOPCXE50	PIN Xcaliber cyl., self-drilling, Ø 6/5mm, L 180/50mm 941550 FICHE Xcaliber cyl., auto-perf., Ø 6/5mm, L 180/50mm 941550	6	6
ESUFOPCXF60	PIN Xcaliber cyl., self-drilling, Ø 6/5mm, L 220/60mm 943560 FICHE Xcaliber cyl., auto-perf., Ø 6/5mm, L 220/60mm 943560	6	4
ESUFOPIT50-	TRANSFIX PIN, shaft Ø 6mm, thread L 50 / Ø7mm QC 1-93050 FICHE TRANSFIXIANTE, tige Ø 6mm, filetage L 50 / Ø7mm QC 1-93050	1	1
ESUFOTTR01-	TAPERED TROCAR 11004 TROCART CONIQUE 11004	1	
ESUFOSCG10-	PIN GUIDE, L 100mm 11103 GUIDE FICHE, L 100mm 11103	1	
ESUFOROD115	ROD, Ø 12mm, L 15 cm 932150 TUBE, Ø 12mm, L 15 cm 932150	4	6
ESUFOROD120	ROD, Ø 12mm, L 20 cm 932200 TUBE, Ø 12mm, L 20 cm 932200	4	4
ESUFOROD125	ROD, Ø 12mm, L 25 cm 932250 TUBE, Ø 12mm, L 25 cm 932250	4	4
ESUFOROD130	ROD, Ø 12mm, L 30 cm 932300 TUBE, Ø 12mm, L 30 cm 932300	2	2
ESUFOROD135	ROD, Ø 12mm, L 35 cm 932350 TUBE, Ø 12mm, L 35 cm 932350	2	2
ESUFOHEX5--	ALLEN WRENCH, 5 mm 30017 CLÉ hexagonale, 5 mm 30017	2	
ESUFOSTE01-	STERILIZATION BOX, wired, 48x25x6cm, +lid & handles 93990CR BOÎTE STÉRILIS. grillagée, 48x25x6cm, + couv&poign. 93990CR	1	

KSURBFRA002	OPEN FRACTURE SET, instruments + external fixator Orthofix SET FRACTURE OUVERTE, instrum. + fixateur externe Orthofix	MD Class IIb Justification
-------------	--	-------------------------------

This set is composed of one set of 14 instruments for superior and inferior limbs and one Orthofix Galaxy external fixator set for 2 to 3 fixations. For 2020 it is the set KSURBFRA001 with the Gexfix external fixator which is the first choice.

Orders reserved for surgical settings.

Ce set est composé d'un set de 14 instruments pour membres supérieurs et inférieurs et d'un set fixateur externe Orthofix Galaxy pour 2 à 3 fixations. Pour 2020, c'est le set KSURBFRA001 avec le fixateur externe Gexfix qui est le premier choix.

Commandes réservées aux programmes chirurgicaux.

Summary of changes Medical catalogue Vol 5

2020

LABORATORY EQUIPMENT & REAGENTS

EQUIPEMENT DE LABORATOIRE & REACTIFS

LABORATORY –LABORATOIRE

SSDT	Stand-alone diagnostic tests – Tests diagnostiques autonomes	58
STSS	Transport, storage and sampling – Transport, stockage et prélèvement	60
ELAB	Laboratory equipment – Equipement laboratoire	62
ELAE	Laboratory electrical equipment – Equipement électrique laboratoire	63

LABORATORY

LABORATOIRE

SSDT**Stand-alone diagnostic tests**

Tests diagnostiques autonomes



CHANGES ARTICLES

SSDSYPT100T	STD	SYPHILIS RPR TEST, carbon test, ser/pl, 1test (BMX 280447) TEST SYPHILIS, RPR, test charbon, sér/pl, 1test (BMX 280447)	Thermosensitive: 0208 MD class: IVD non-A/non-B
-------------	-----	--	--

Qualitative or semi-quantitative non-treponema agglutination test on card using a VDRL (Venereal Disease Research Laboratory) antigen combined with carbon particles. Used for the screening and the follow-up of syphilis in human serum or plasma.

The manufacturer announced to stop the production of the test end of 2020. It will be replaced by the syphilis tests of Arlington described here below.

Test qualitatif ou semi-quantitatif d'agglutination non-tréponémique sur carte utilisant un antigène VDRL (Venereal Disease Research Laboratory) associé à des particules de charbon. Utilisé pour le dépistage et le suivi de la syphilis dans le sérum ou plasma humain.

Le fabricant a annoncé l'arrêt de la production de ce test fin 2020. Il sera remplacé par les tests syphilis d'Arlington décrits ci-dessous.

SSDSYPT100T2	STD	SYPHILIS RPR TEST, carbon test, ser/pl, 1test (ARL. 900100) TEST SYPHILIS, RPR, test charbon, sér/pl, 1test (ARL.900100)	Thermosensitive: 0208 MD class: IVD non-A/non-B
SSDSYPT25T	STD	SYPHILIS RPR TEST, carbon test, ser/pl, 1test (ARL. 900025) TEST SYPHILIS, RPR, test charbon, sér/pl, 1test (ARL.900025)	Thermosensitive: 0208 MD class: IVD non-A/non-B



The replacement of Syphilis RPR Biomérieux test [SSDSYPT100T] as 1st choice RPR test due to discontinuation by the manufacturer are the RPR tests from Arlington. Field projects will start receiving this new test by the end of 2020-beginning of 2021.

RPR tests of different brands are not interchangeable as the tests are not standardised. Contact your OC laboratory advisor for any questions regarding the impact on interpretation of results.

Packaging: SSDSYPT100T2: supplied in box of 100 tests, SSDSYPT25T: supplied in box of 25 tests

Indicative price: 0.30 Euro/test (same as Biomérieux)

Le remplacement du test Syphilis RPR Biomérieux [SSDSYPT100T] comme test RPR 1er choix en raison de l'arrêt de fabrication sont les tests d'Arlington. Les projets terrains commenceront à recevoir ce nouveau test d'ici fin 2020-début 2021.

Les tests RPR de différents fabricants ne sont pas interchangeables parce que les tests ne sont pas standardisés. Contactez-le référent de laboratoire de votre OC pour vos questions concernant l'interprétation des résultats.

Emballage: SSDSYPT100T2: fourni en boîte de 100 tests, SSDSYPT25T: fourni en boîte de 25 tests

Prix indicatif : 0.30 Euro/test (même que Biomérieux)

REMOVAL



Following a notice of concern about AccessBio (the manufacturer of Carestart malaria tests), issued by WHO in January 2020, the medical directors have decided to remove the following tests from the catalogue and switch to other tests.

The stocks of Carestart malaria tests (HRP-2, HRP-2/pan pLDH and pLDH-PAN), already in the field and in the European Supply Centres can be used (no recall).

If you need an alternative malaria test, please contact your laboratory advisor.

A la suite d'une lettre signalant une préoccupation concernant AccessBio (le fabricant de tests malaria Carestart), émise par l'OMS en janvier 2020, les directeurs médicaux ont décidé de retirer les tests suivants du catalogue et passer à d'autres tests.

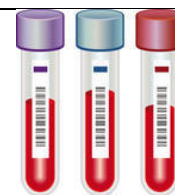
Les stocks de tests malaria Carestart (HRP-2, HRP-2/pan pLDH et pLDH-PAN) déjà présents sur le terrain et dans les centres d'approvisionnement européens peuvent être utilisés (pas de rappel).

Si vous avez besoin d'un autre test de paludisme, veuillez contacter votre referent de laboratoire.

SSDTMALF25T2	NST	MALARIA HRP-2 TEST, wb, 1 test (CareStart RMOM-02571) TEST MALARIA HRP-2, st, 1 test (CareStart RMOM-02571)
SSDTMALL25T2	NST	MALARIA pLDH -PAN TEST, wb, 1 test (CareStart RMNM-02571) TEST MALARIA pLDH -PAN, st, 1 test (CareStart RMNM-02571)
SSDTMALP25T2	NST	MALARIA HRP-2/pan pLDH TEST, wb, 1test (CareStart RMRM-02571) TEST MALARIA HRP-2/pan pLDH, st, 1test (CareStart RMRM-02571)

STSS**Transport, storage and sampling of biological material**

Articles pour transport, stockage ou prélèvement de mat.biologique

**NEW ARTICLES**

STSSTRTUUTM1 STD	UNIVERSAL TRANSPORT MEDIUM+DOUBLE SWAB, 3ml, polyester tip MILIEU TRANSP. UNIVERSEL+double ECOUV.,3ml, embout polyester	Thermosensitive: CT25 Medical Device Class: IIa STERILE (X)
STSSTRTUUTM3 STD	TUBE UTM VIRUS 3ml + 2 SWABS, flocced tip, plastic stick TUBE MTU VIRUS 3ml+ 2 ECOUVILLONS, pointe floquée tige plast	Thermosensitive: CT25 Medical Device Class: IIa STERILE (X) (24)



Kit containing Universal / Viral Transport Medium and 2 swabs for the collection and transport of specimens containing viruses (e.g. SARS-COV-2), chlamydiae, mycoplasmas or ureaplasmas from the collection site to the testing laboratory.

This sampling swab and transport medium are suitable for the present Coronavirus detection in the Covid-19 epidemic. The specifications are meeting the WHO requirements for sample collection of SARS-CoV-2:

- Swab with polyester/Rayon/Nylon tip, ideally flocced (not cotton!) - 2 swabs/patient - Plastic stick/handle - Sterile
- Viral transport medium (1/patient) - 1,2 or 3 ml Viral transport medium isotonic to mammalian host cells, supplemented with antibiotics to inhibit growth of competing bacteria and yeast.
Should not contain Guanidine Thiocyanate (= toxic)

Both to comply with CLSI standard M40-A

In the exceptional situation that the references above are not available, please contact your OC laboratory referent to identify an alternative.

Shelflife: VTM: 18 months; swab: 36 months

Indicative price: VTM 2,7 Euro/pc; swab: 0.7 Euro/pc

Kit contenant un tube de Milieu de Transport Universel / Viral et 2 écouvillons pour la collecte et le transport d'échantillons contenant des virus (p. ex. SARS-COV-2), des chlamydiae, des mycoplasmes ou des uréaplasmas du site de collecte au laboratoire d'analyse.

Cet écouvillon de prélèvement et le milieu de transport sont adaptés à la détection actuelle du coronavirus dans l'épidémie de Covid-19. Les spécifications sont conformes aux exigences de l'OMS pour la collecte et le transport du SARS-CoV-2:

- Écouvillon avec pointe en polyester / rayonne / nylon, idéalement floqué (pas de coton !) – 2 écouvillons/patient - Bâton / poignée en plastique - Stérile
- Milieu de transport viral (1 / patient) - 1, 2 ou 3 ml de milieu de transport viral isotonique aux cellules hôtes de mammifères, supplémenté en antibiotiques pour inhiber la croissance des bactéries et des levures concurrentes.

Ne peut pas contenir de la Guanidine Thiocyanate (= toxique)

Les deux doivent être conformes à la norme CLSI M40-A

Dans le cas exceptionnel où les références ci-dessus ne sont pas disponibles, contacter le référent laboratoire dans votre OC pour identifier une alternative.

Durée de vie : VTM: 18 mois; écouvillon: 36 mois

Prix indicatif: VTM 2,7 Euro/pc; écouvillon: 0.7 Euro/pc

REMOVAL

The following article has been stopped because it is the same Amies agar charcoal swab as the standard article STSSTRUAMAC2 AMIES AGAR CHARCOAL + SWAB, flocked tip, plast. stick.

L'article suivant a été arrêté car il est le même écouvillon de charbon de bois d'agar Amies que l'article standard STSSTRUAMAC2 AMIES AGAR CHARCOAL + ECOUVILLON, embout floqué, tige plast.

STSSTRUAMAC1	NST	AMIES AGAR CHARCOAL + SWAB, viscose tip, plast.stick
		AMIES AGAR CHARCOAL + ECOUVILLON, embout visc., tige plast

ELAB**Laboratory equipment**

Equipement de laboratoire

**CHANGE**

ELABFILS22S	STD	FILTER FOR SYRINGE, 0.22µm, sterile, 32mm, PES FILTRE POUR SERINGUE, 0,22µm, stérile, 32mm, PES	STERILE
--------------------	------------	--	----------------

There has been a code change for the syringe filter which is exclusively intended for laboratory use (and not clinical use). The new code ELABFILS22S is replacing the old code SINSTRFDFS22, and it is no longer a medical device.

Il y a eu un changement de code pour ce filtre pour seringue qui est exclusivement réservé pour un usage laboratoire (en non clinique). Le nouveau code ELABFILS22S remplace l'ancien code SINSTRFDFS22 et ce n'est plus un dispositif médical.

REMOVAL

The two quality control kits for automatic pipettes are stopped and non-standard because they are no longer manufactured. No alternative is proposed by Laboratory working group as the pipettes are sent to external services for check and calibration.

Les deux kits de contrôle qualité des pipettes automatiques ont été arrêtés et mis en non standard car ils ne sont plus fabriqués. Aucune alternative n'est proposée par le WG Laboratoire car les pipettes sont envoyées à des services externes pour vérification et étalonnage.

ELABPIQA100	NST	QUALITY CONTROL KIT, for pipettes, spectro, 100 tests CONTROLE QUALITE, KIT, SPECTROPHOTOMETRIQUE, 100 tests
ELABPIQA30-	NST	QUALITY CONTROL KIT, for pipettes, spectro, 30 tests KIT CONTROLE QUALITE, pour pipettes, spectro, 30 tests

The heparinized capillary tube 10 µl is NST and no longer in the catalogue because it is a consumable for Chagas rapid and ELISA tests which were made NST in 2019.

The heparinized capillary tubes of 20 and 40 µl remain standard for other indications: manual white blood cell (count and thick and thin blood films (20µl) and consumable for CATT test (40 µl).

Le tube capillaire hépariné 10 µl est devenu NST et n'apparaît plus au catalogue car c'est un consommable des tests rapides et Elisa pour Chagas qui sont devenus NST en 2019.

Les tubes capillaires héparinés de 20 et 40 µl restent STD pour d'autres indications : comptage manuel des globules blancs, frottis sanguins épais et minces pour le paludisme (20 µl) et consommable pour le test CATT (40µl).

ELABTUCA10H	NST	TUBE, CAPILLARY, heparinized, 10 µl, 30-32 mm TUBE CAPILLAIRE, hépariné, 10 µl, 30-32 mm
--------------------	------------	---

ELAE

Electrical laboratory equipment

Équipement électrique de laboratoire



NEW ARTICLES

ELAECD4E6--	STD	CD4 ANALYZER (BD FACSPresto), 100-240V 50-60Hz + accessories CD4 ANALYSEUR (BD FACSPresto), 100-240V 50-60Hz+ accessoires	MD Class : IVD non-A/nonB Justification: P
-------------	------------	--	---

The BD FacsPresto™ CD4 analyzer is providing absolute and percentage results of CD4 T lymphocytes and total hemoglobin (Hb) concentration in whole blood samples. It is recommended in programmes with regular CD4 requests with a maximum 10/12 tests per day. Depending on the needs and the laboratory capacity. Fully automated reading.

The FACSPresto is replacing the FacsCount apparatus which is no longer produced.

Justification P: Reserved for programmes taking care of HIV/AIDS patients.

Indicative price: Instrument USD 7500, including 3 years warranty



L'analyseur BD FACSPresto™ CD4 portable de BD fourni des résultats absolus et en pourcentage des lymphocytes T CD4 et de la concentration en hémoglobine totale échantillons de sang total. Il est recommandé dans les programmes dont l'activité de comptage de CD4 est conséquente avec maximum de 10/12 analyses par jour. Selon les besoins et la capacité du laboratoire. Lecture entièrement automatisée.

Le FACSPresto remplace l'appareil FacsCount qui n'est plus fabriqué.

Justification: P, Réservé aux programmes prenant en charge les patients VIH/SIDA.

Prix indicatif: Instrument USD 7500, 3 ans de garantie inclus, test USD 7,5 - 8,5

ELAECD4T603	STD	(CD4 analyser FACSPresto) TEST CARTRIDGE, wb,1 test, 657681 (CD4 analyser FACSPresto) CARTOUCHE TEST, wb,1 test, 657681	Thermosensitive: CT30 MD Class : IVD non-A/nonB
-------------	------------	--	--

Cartridge to be used with the BD FACSPresto CD4 analyzer providing absolute and percentage results of CD4 T lymphocytes and total hemoglobin concentration in whole and capillary blood samples.

Shelflife: 12 months

Indicative price: USD 7,5 - 8,5/test (vs FACSCCount: USD6,9 - 7,1/test)

Cartouche de réactifs à utiliser avec BD FACSPresto analyseur CD4 qui fournit des résultats absolus et en pourcentage des lymphocytes T CD4 et de la concentration en hémoglobine totale échantillons de sang total et capillaire.

Durée de conservation : 12 mois

Prix indicatif: USD 7,5 - 8,5/test (vs FACSCCount: USD6,9 - 7,1/test)

Consumable	ELAECD4C601	STD	(CD4 analyser FACSPresto) THERMAL PRINTER PAPER (CD4 analyser FACSPresto) PAPIER THERMIQUE POUR IMPRIMANTE
------------	-------------	------------	---

ELAESCAE8A-	STD	ANALYTICAL SCALE (Entris II BCE224i-1S), 0.0001-220g BALANCE ANALYTIQUE (Entris II BCE224i-1S), 0.0001-220g	Justification: P
--------------------	------------	--	-------------------------

An electronic laboratory instrument designed for weighing with a high degree of accuracy and precision
The new model Entris II BCE224i-1S replaces the previous model Entris 224i-1S which is no longer produced.

Instrument de laboratoire électronique conçu pour peser avec un degré élevé d'exactitude et de précision.
Le nouveau modèle Entris II BCE224i-1S remplace le modèle précédent Entris 224i-1S qui n'est plus fabriqué.

Is replacement of	ELAESCAE7A-	NST	ANALYTICAL SCALE (Sartorius Entris 224i-1S), 0.0001-220g BALANCE ANALYTIQUE (Sartorius Entris 224i-1S), 0.0001-220g
--------------------------	--------------------	------------	--

ELAEELAT403	STD	(an. Spotchem EL/EZ) MULTILEVEL CONTROL, 2x3x2ml 77708/6 (an. Spotchem EL/EZ) CONTROLE MULTINIVEAUX, 2x3x2ml 77708/6
--------------------	------------	---

New multilevel control for the Spotchem EL/EZ analyzer as replacement of the ELAEELAT402 because of quality issues.

Nouveau controle multiniveaux pour l'analyseur Spotchem EL/EZ en remplacement du ELAEELAT402 suite à des soucis de qualité.

Is replacement of	ELAEELAT402	NST	(analyser Spotchem EL/EZ) MULTILEVEL CONTROL 10x5ml, 10397 (analyseur Spotchem EL/EZ) CONTROLE MULTINIV. 10x5ml, 10397
--------------------------	--------------------	------------	---

New accessories/consumables created for the microscope PrimoStar iLED

Nouveaux accessoires/consommables créés pour le microscope PrimoStar iLED

ELAEMICC613	STD	(microscope) TEFLON MACHINE OIL, 000000-0092-413 (microscope) HUILE TEFLON MACHINE, 000000-0092-413
ELAEMICC614	STD	(microscope) OPTIC CLEANING SOLUTION, 000000-0105-200 (microscope) SOLUTION NETTOYAGE OPTIQ, 000000-0105-200
ELAEMICA612	STD	(micr. PrimoStar iLED) LENS 40x/0.65 D=0, 415500-1611-001 (micr. PrimoStar iLED) OBJECTIF 40x/0.65 D=0, 415500-1611-001
ELAEMICA613	STD	(micr. PrimoStar iLED) LENS 100x/1.25 D=0, 415500-1612-000 (micr. PrimoStar iLED) OBJECTIF 100x/1.25 D=0 415500-1612-000

New consumables and spare-parts created for the Sysmex KX21/XP300

Nouveaux consommables et pièces détachées créés pour le Sysmex KX21/XP300

ELAEHAAC109	STD	(HA Sysmex XP300) SCS-1000 CALIBRATOR, 216992 (AH Sysmex XP300) CALIBRATEUR SCS-1000, 216992
ELAEHAAS121	STD	(HA SYSMEX KX21-XP300) LARGE MAIN PCB, no. 20034 AG62058 (AH SYSMEX KX21-XP300) CARTE MERE PRINC., no. 20034 AG62058
ELAEHAAS122	STD	(HA SYSMEX XP300) POWER TRANSFORMER PT-115 (AH SYSMEX XP300) TRANSFORMATEUR PT-115

New spare-part created for the centrifuge Hettich EBA200

Nouvelle pièce détachée créée pour la centrifugeuse EBA200

ELAECENS916	STD	(cent. Hettich EBA200) LOCK E4108 (cent. Hettich EBA200) LOCK E4108
--------------------	------------	--

This is a tool that can be used to clean the internal sensors of the analyzer.

Il s'agit d'un outil qui peut être utilisé pour nettoyer les capteurs internes de l'analyseur.

ELAECHC101	STD	(clin. chem. i-STAT) CERAMIC CONDITIONING CARTRIDGE 04J51-01 (clin. chem. i-STAT) CARTOUCHE CONDIT. EN CÉRAMIQUE 04J51-01
-------------------	------------	--

New spare-parts created for the HaemoCue Hb 201/301

Nouvelles pièces détachées créées pour le HaemoCue Hb 201/301

ELAEHAES201	STD	(HemoCue Hb 201/301) TRANSFORMER 139164+139150 (HemoCue Hb 201/301) TRANSFORMATEUR 139164+139150
ELAEHAES301	STD	(HemoCue Hb 201/301) ADAPTER 139164 w. EU PLUG 139150 (HemoCue Hb 201/301) ADAPTATEUR 139164 av. PRISE EU 139150

New spare-part created for the Humalyzer 2000

Nouvelle pièce détachée créée pour le Humalyzer 2000

ELAESPE433	STD	(spectro Humalyzer 2000) FLOW CELL ins. old version 18370/10 (spectro Humalyzer 2000) CELLULE d.FLUX anc.version 18370/10
-------------------	------------	--

REMOVAL

Hemocue is no longer supplying the battery (Lithium Metal). Local purchase is recommended.

Hemocue ne fournit plus la batterie (Lithium Metal). L'achat local est recommandé

ELAECCHS803	NST	(clin.chem HemoCue HbA1c) EXTERNAL BATTERY, Li-ion (chim.clin HemoCue HbA1c) BATTERIE EXTERNE, Li-ion
-------------	------------	--

The following articles are becoming non standard and outdated because they were ONLY supplied for a specific machine Coulter ACT Diff2 from the MoH in Ivory Coast.

Les articles suivant deviennent non standard et obsolète car ils ont UNIQUEMENT été fourni pour une machine spécifique Coulter ACT Diff2 pour dépanner le Ministère de la santé en Côte d'Ivoire.

ELAEGAAC202	NST	(HA COULTER ACT) RINSE solution, 500 ml, 8448350 (AH COULTER ACT) RINSE solution, 500 ml, 8448350
ELAEGAAC204	NST	(HA COULTER ACT) Tainer, ref.8547135 (AH COULTER ACT) Tainer, ref.8547135
ELAEGAAC205	NST	(HA COULTER ACT) PAK REAGENT KIT 1x15l+1x300ml, 8448344 (AH COULTER ACT) PAK KIT REACTIFS 1x15l+1x300ml, 8448344

Control is stopped because it is no longer produced by the manufacturer, and no replacement proposed.

Le contrôle est arrêté car plus commercialisé par le fabricant et pas de remplacement proposé.

ELAEGADT111	NST	(HA dry chem QBC Autoread) CONTROL, syntehtic double 424307 (AH chim sèche QBC Autoread) CONTROLE, synth.double 424307
-------------	------------	---

The lens cleaning wipes are not recommended by the manufacturer and have been replaced by the optic cleaning solution (ELAEMICC614, see above)

Les lingettes de nettoyage ne sont pas recommandées par le fabricant et est remplacé par la solution de nettoyage optique (ELAEMICC614, voir plus haut).

ELAEMICC005	NST	LENS CLEANING WIPES, individually wrapped LINGETTE DE NETTOYAGE DE LENTS, emballage unitaire
-------------	------------	---

The spare-part kit for the Sysmex XP300 is the same as the one for the Sysmex KX21 (ELAEGAAS118). Therefore the label has been adapted to include both devices and the double code (ELAEGAAS108) becomes outdated and NST.

Le kit pièces détachées du Sysmex XP300 est le même que celui pour le Sysmex KX21 (ELAEGAAS118). Pour cela le libelle a été adapté pour inclure les 2 machines et le doublon (ELAEGAAS108) devient obsolète et NST.

ELAEGAAS108	NST	(HA Sysmex XP300) SPARE PARTS KIT (AH Sysmex XP-300) KIT PIECES DETACHEES
-------------	------------	--

Summary of changes Kit Catalogue 2020

MEDICAL KITS

KITS MEDICAUX

The changes of articles have been updated in the different medical kits and modules.

Les changements des articles ont également été mis à jour dans les différents kits et modules

KITS UNDER REVISION

KMEDKTHI1S-	KIT STARTING TUBERCULOSIS and HIV CARE, 6 months KIT DE DEMARRAGE PRISE EN CHARGE TUBERCULOSE et VIH, 6 mois
-------------	---

KMEDKTHIE1-	KIT HIV & TB CARE CONTINUATION in emergencies, 50 tt KIT POURSUITE TRAITEMENT VIH & TB en situat. d'urgence, 50tt
-------------	--

Due to the changes in protocols for the ARV's and TB drugs, the two kits are currently under revision and the detailed list is not displayed in the 2020 catalogue.

En raison des changements dans les protocoles pour les ARV et les médicaments contre la tuberculose, les deux kits sont pour le moment en révision et la liste détaillée ne figure pas au catalogue 2020.

KMEDKNUT12-	NUTRITION KIT INPATIENT, 50 patients/3 months 2017 KIT NUTRITION HOSPITALISATION, 50 patients/3 mois 2017
-------------	--

KMEDKNUTO2-	NUTRITION KIT, OUTPATIENT, 500 patients/3 months 2017 KIT NUTRITION, AMBULATOIRE, 500 patients/3 mois 2017
-------------	---

The 2 new kits have been designed in 2019-2020 and should replace the previous ones:

- inpatient kit
- ambulatory or outpatient kit

Unfortunately the composition of the new kits has not been finalized and validated at the time of the 2020 catalogue production. In the meanwhile, the old nutrition kits (2017) will still be supplied by your supply centre.

Les 2 nouveaux kits ont été conçus en 2019-2020 et devraient remplacer les précédents:

- kit hospitalisation
- kit ambulatoire

Malheureusement la composition des nouveaux kits n'a pas pu être finalisée et validée au moment de l'édition des catalogues 2020. En attendant les anciens kits nutrition (2017) seront fournis par votre centrale d'achat.